AÑO SEXTO — Núm. 1.965

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769

PORTE PAGADO

Buenos Aires, lunes 15 de agosto de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Época

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

Por mes $ m/n. 2.[illegible] — Trimestre $ m/n. [illegible].50 — Semestre $ m/n. 15 — Año $ m/n. 28.

INTERIOR

Trimestre $ m/n. [illegible] — Semestre $ m/n. 15 — Año $ m/n. 28

EXTERIOR

$ oro [illegible] — $ oro [illegible] — $ oro [illegible] — Año $ oro 28

[illegible] atrasado [illegible] anterior.

UNICA EDICION

15 DE AGOSTO DE 1921

Fracaso inicial

Ni la concentración ni su manifiesto han impresionado a la opinión pública. El hecho ha pasado casi inadvertido y los comentarios no alcanzaron más allá de los círculos políticos afines. Desarraigada, carente de vitalidad ajena a los anhelos del pueblo; mal disfrazada bajo su piel sedentora la tentativa parece abortada en un fracaso inicial. Nace muerta.

La diligente premura con que "La Nación" acude en auxilio de la agónica empresa denuncia claramente la gravedad de su estado. Se trata de un recurso urgente y forzoso. No se necesita mucha imaginación para asociar las loas del editorial con la socorrida bolsa de oxígeno que alarga la hora de una existencia precaria. Pero es inútil. Los iniciadores del movimiento si tienen noción de la realidad y no se sugestionan con sus propias afirmaciones, estarán ya perfectamente convencidos de que aquello no marcha. Es que ya pasaron los tiempos en que se podía reeditar el lema hecho famoso por el despotismo ilustrado: para el pueblo, pero sin el pueblo. Este conoce actualmente su fuerza y su capacidad; por ende, rechaza, justamente receloso, esas protecciones oficiosas que comienzan por desconocer su aptitud para ejercer el gobierno propio y para realizar los propósitos de la Constitución. Pertenece a una época pretérita y que no retornará jamás, ese procedimiento antidemocrático de ungir un presidente en una asamblea de notables.

Al adaptarlo, los dirigentes de la famosa concentración definen una concepción política atrasada y falsa. Delatan, por otra parte, su intención de restaurar el gobierno de clase, el gobierno de círculo, felizmente desplazado por el incontrastable empuje propulsor en las jornadas históricas de 1916. Todo eso pertenece a una etapa histórica que ha quedado atrás; tratar de actualizarlo, de encuadrarlo dentro de las costumbres democráticas de hoy, equivale a la intentona quimérica de suspender la marcha del tiempo.

De modo que la famosa concentración no sólo adolece de ausencia de espíritu democrático, de falta de arraigo popular, sino de una concepción política condicionada a los adelantos realizados por la democracia argentina. Es un esfuerzo que viene del pasado y que se realiza con sujeción a normas preteridas. Además, no responde a ninguna aspiración popular.

Subrayamos este último concepto que demuestra el error garrafal de los promotores de la concentración. Un partido no se elabora artificialmente; no va de la periferia al centro. Debe ser la manifestación exterior de algún cambio ideológico largo y profundamente operado en el seno de una sociedad política o bien trasunta una enérgica y rápida reacción de los sentimientos populares heridos por los actos de un gobierno. ¿Es ese el caso de la Concentración? Absolutamente. Se trata de una operación en frío cuya resultante se quiere conectar arbitrariamente con la masa del pueblo. No es una muchedumbre que se organiza para realizar sus ideales. No es un movimiento de opinión que asciende, ondulante y vigoroso desde las entrañas de la sociedad argentina. Es una combinación tranquila y fría, donde se echan las bases de una campaña política como podría plantearse un negocio cualquiera. Del mismo modo que se funda una sociedad anónima para explotar una hullera o una patente industrial, aquí se organiza una asociación política para explotar una candidatura presidencial. El procedimiento es significativo. ¿Qué tienen que ver en ello la democracia, ni la ética política, ni las instituciones, ni el porvenir del país, ni los preceptos constitucionales? Nada.

Por eso, cabalmente, porque ni siquiera se tremola alguna de esas hermosas y cálidas abstracciones que siempre ejercen poderosa sugestión sobre las muchedumbres, es que el pueblo contempla zumbón e indiferente, la curiosa tentativa. El pueblo no gusta de participar en negocios políticos. Y su repudio pone una lápida sobre la intentona.

Homenaje al ejército español

[illegible] español, nos [illegible] sociedades que se [illegible] pasado invitación y de las que algunas no han contestado aún, se sirvan cuanto antes comunicar su adhesión para darles una ubicación conveniente.

Muchos de los primeros invitados especialmente para acompañar al embajador de España el día de homenaje, en los salones de la Asociación Patriótica Española han contestado aceptando la invitación. La comisión de Damas Argentinas que preside la señora Julia Acevedo de Martínez de Hoz, como ya se ha dicho, será la comisión de recepción en el citado palacio.

Frente a la Asociación Patriótica Española se levantará un gran palco para los oradores del comité Nacional de homenaje y delegados especiales.

El acto se abrirá con el Himno Nacional Argentino y la Marcha Real Española.

Con motivo de una denuncia

El doctor Perfecto Araya ha dirigido el siguiente telegrama al interventor nacional en Mendoza doctor Vargas Gómez pidiéndole el esclarecimiento de una denuncia sobre un hecho producido [illegible] durante su intervención en [illegible] provincia.

"Buenos Aires, agosto 13. — Doctor Vargas Gómez, interventor nacional, Mendoza. — [illegible] señor. Un diario de esta [illegible] telegráfica [illegible] que [illegible] secretario durante mi gobierno [illegible] cuenta de $ [illegible] a pagos de sueldos de los empleados [illegible] tampoco [illegible] para hacer un examen de los actos administrativos [illegible] deber [illegible] persona [illegible] pase los antecedentes [illegible] a la justicia [illegible] irregularidad [illegible] haberse cometido durante mi administración para [illegible] quiénes son [illegible] sobre el que suscribe.

Saludo a usted con mi mayor consideración. — Perfecto Araya".

[illegible] de tes han [illegible] el mismo precio de $ [illegible] los [illegible] reposición a la rebaja general [illegible] aumento, elevándose el peso [illegible].

Los precios [illegible] parece [illegible] tampoco expresa [illegible] que experimentarán una nueva y sensible rebaja que terminarán sin duda la intensificación de actividades en el campo de la construcción.

EN LA PRESIDENCIA

[illegible] llegó a la Casa de Gobierno el Presidente de la República [illegible] personas [illegible] ministros [illegible] despacho de sus departamentos.

[illegible] cartera de [illegible] Ramón Gómez [illegible] regresar de Santiago [illegible] concurrir a saludar [illegible].

La jira del administrador general de los Ferrocarriles del Estado

Anoche llegó a Salta y hoy salió para Rosario de Lerma

SALTA, agosto [illegible]. — Anoche [illegible]

[illegible] las 8.10 salió en tren especial [illegible] administrador y su comitiva [illegible] a Rosario de Lerma [illegible] a visitar la [illegible] Huanguina [illegible] una gran [illegible] Lerma. En Salta [illegible] diversas [illegible].

El verdadero motivo

El órgano de la secta viene glosando hoy el suelto de "La Prensa" sobre la policía de la capital, pero no está de acuerdo con el monstruo en que el aumento de la criminalidad se deba a escasez de personal.

Según el vocero de los socialistas de por acá, sobran agentes, y la criminalidad se debe a desorganización.

Resulta cómico ese paralelismo de "La Prensa" con el órgano de la secta, o viceversa, en materia policial. El monstruo capitalista teme sin duda algún ataque y no encuentra bastante numeroso el cuerpo de agentes para defenderlo; el otro bullanguero teme, por el contrario, al número de agentes que pueda poner en grave aprieto a sus alborotadores partidarios, y se alarma del aumento de plazas en la policía.

Es el miedo, pues, el verdadero motivo de los rezongos alarmistas de ambos.

¡BIENVENIDA!

Bienvenida sea la concentración conservadora anunciada a conjuro de los [illegible] salvadores de la democracia. [illegible] buena. Ya ha producido los primeros frutos que se traducen en una enérgica unidad de todo el radicalismo de la República.

Ha bastado el primer amago de la congregación de elementos acaudillados por conocidos políticos de la vieja escuela para que en las filas de la Unión Cívica Radical resonara el ¡presente! de las adhesiones que sólo inspira la convicción política y la conciencia del civismo. Ya estamos frente a frente otra vez, y lo confesamos, estaba demorando demasiado el cartel de desafío para aceptarlo. Producido éste, la unión sagrada de todos los componentes del histórico partido se da de hecho por terminada bajo el imperativo del deber. En cambio la Concentración aun no ha concluído de depurar su primera lista de adherentes, ni siquiera de precisar cuántos de los primeros trescientos libertadores están dispuestos a sostener el país, desdeñando que se agita en la soledad de ambiente simbolizando el pasado y sus hombres, sus odios y sus ambiciones.

Observe el juicio imparcial el espectáculo que ofrece la República. Al primer grito [illegible] de los desplazados de la escena nacional, responde el pueblo con una calma honrada tranquila [illegible] indiferencia. En ambos el radicalismo fuerza viva de democracia nacionalista hace [illegible] propia actividad [illegible] para enfrentarse [illegible] declamaciones de [illegible] programas [illegible] desacreditada literatura [illegible] verdadera ciencia política [illegible] enfilada por [illegible] hacia el porvenir.

El radicalismo [illegible] como ayer [illegible] para [illegible] presentes [illegible] para dar un ejemplo de [illegible] — ya más probada — [illegible] también para marcar en [illegible] una nueva etapa [illegible].

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — [illegible]

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. [illegible]

Museo Mitre. — [illegible]

Museo Agrícola. — [illegible]

Nuevo museo de mineralogía y Geología. — [illegible]

Museo Naval. — [illegible]

Museo Etnográfico. — [illegible]

Museo Nacional de Historia Natural. — [illegible]

Biblioteca Nacional. — [illegible]

Biblioteca Popular del Municipio. — [illegible]

Jardín Zoológico. — [illegible]

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — [illegible]

Biblioteca Nacional de Maestros. — [illegible]

Biblioteca de Policía. — [illegible]

Biblioteca del Colegio de Abogados. — [illegible]

Biblioteca Nacional de Marina. — [illegible]

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — [illegible]

ODEON. — [illegible]

NUEVO. — [illegible]

SAN MARTIN. — [illegible]

CIRCO. — [illegible]

OPERA. — [illegible] — Bohemia [illegible]

BUENOS AIRES. — [illegible]

POLITEAMA ARGENTINO. — [illegible]

ARGENTINO. — [illegible]

NACIONAL. — [illegible]

APOLO. — [illegible]

VICTORIA. — [illegible]

COMEDIA. — [illegible]

MAYO. — [illegible]

AVENIDA. — [illegible]

MARCONI. — [illegible]

AMERICA. — [illegible]

HIPPODROME. — [illegible]

[illegible] — [illegible]

PALACE THEATRE. — [illegible]

PARQUE JAPONES. — [illegible]

Los socialistas y el cuatrerismo

Los hacendados del Sur de la República, como se ha anunciado, han solicitado refuerzos policiales para proteger sus propiedades contra la acción audaz del cuatrerismo.

El hecho es natural y lógico. [illegible]

El Sr. Federico Álvarez de Toledo (hijo)

[illegible]

Ha sido reanudado el tráfico ferroviario en la Cordillera

Hoy pasó la primera combinación argentina a Chile

[illegible]

El precio de los materiales de construcción

[illegible]

EN LA SOCIEDAD RURAL

Sobre imposición de un suero antiaftosa

[illegible]

Concurso [illegible]

Intervendrán los alumnos de las Escuelas Normales de la Capital

[illegible]

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

La cuestión de Irlanda

Se efectúan gestiones para solucionar el problema de Marruecos

Probables delegados norteamericanos a la conferencia del desarme

El problema irlandés

[illegible]

Los sucesos de Marruecos

[illegible] E. general Berenguer aceptó el servicio de Montes, quien irá solo y sin [illegible]

Angel M. Cáceres y Jorge Dobranich [illegible]

La conferencia del desarme

WASHINGTON, agosto 1[illegible] (United Press). — En centros [illegible] se designa a los miembros de la delegación norteamericana a la conferencia del desarme [illegible] secretario de Estado [illegible] senadores Lodge y Underwood como miembros [illegible] senador [illegible] Senado.

El presidente no designó a Hitchcock, presidente de la comisión de relaciones exteriores del Senado por que cree que la conferencia puede resultar [illegible] que Hitchcock se muestra demasiado partidario de la Liga de las Naciones.

Fracaso de un empréstito

BERLIN, agosto [illegible] (United Press). — [illegible] Alta Silesia [illegible] por un año.

El canciller manifestó que Alemania podría verse amenazada por una bancarrota [illegible] y por que Austria atraviesa [illegible] los aliados no fijan sus demandas dentro de los límites razonables.

Servicios aéreos entre España y Sud América

[illegible]

Efectos de la sequía

[illegible]

El dividendo de la empresa Harrods

[illegible]

[illegible] campaña pasó por alto el [illegible] por las acciones ordinarias [illegible] de la anormalidad [illegible] comercial y la baja [illegible] de las mercaderías en [illegible].

Una banda de malhechores

NUEVA YORK, agosto 13 (United Press). — La policía de esta ciudad [illegible] asesinatos registrados [illegible] pasado en el barrio italiano fueron dirigidos por una banda [illegible] en Italia que cablegrafiaba instrucciones.

[illegible] ha cambiado ahora de actividades dejando el "chantage" [illegible] a pasar vinos de contrabando a Estados Unidos. La policía ha podido comprobar definitivamente que los dos últimos italianos [illegible] fueron muertos por [illegible] de Italia y que eran informadores.

Se declara que la banda ha estado [illegible] dinero y logra con [illegible] a la policía.

La cuestión de la Alta Silesia

BERLIN, agosto 1[illegible] (A. Havas). — [illegible] a la publicidad una [illegible] aliados anunciando el [illegible] de la solución del problema de la Alta Silesia.

[illegible] nota invita a tomar [illegible] pertinentes para el mantenimiento del orden en la Alta Silesia.

PARIS, agosto 15 (Ag. Havas). — En una entrevista que celebró con [illegible] representante del "Petit Parisien" el jefe del gabinete italiano, hizo las siguientes declaraciones: Sería un grave error considerar el traslado de la solución del problema silesiano al Consejo de la Liga de las Naciones como una derrota diplomática de Francia".

Estimo que el procedimiento adoptado por el Consejo Supremo es excelente y puedo anticipar que Italia dejará a su representante en la Liga de las Naciones, entera libertad de apreciación.

El señor Bonomi insistió sobre el carácter conciliatorio observado por los delegados italianos en el transcurso de la última reunión del Consejo Supremo.

El jefe del gabinete italiano manifestó [illegible] de constatar que [illegible] resultado de [illegible] después de la conferencia celebrada en París, y estima que los aliados deben esforzarse [illegible] en estrechar [illegible] que los unen, especialmente [illegible] Francia e Italia cuyos intereses [illegible] solidarios.

[illegible] el señor Bonomi manifestó [illegible] resaltar que ninguna cuestión puede separar Francia de Italia, agregando que el debate del problema silesiano ha probado que [illegible] supremo [illegible] todos los delegados [illegible] con [illegible] las cuestiones de la [illegible].

LONDRES, agosto 1[illegible] (Agencia Havas). — [illegible] información de [illegible] representantes de los gobiernos [illegible] alemán han celebrado [illegible] conferencias con el fin de [illegible] los [illegible] naciones.

Regresó a Londres la delegación inglesa

[illegible] agosto [illegible] (United [illegible]) — [illegible] delegación británica y [illegible] regresó a Inglaterra.

LA SALUD PUBLICA

RESEÑA SANITARIA DEL PAIS

Campaña contra el tifus y la viruela

Información del Departamento Nacional de Higiene

[illegible] próxima estación, el De-

partamento Nacional de Higiene establecerá un servicio ambulante de asistencia médica y de profilaxis antimalárica para atender las necesidades de la población, sin recursos médicos en la mayoría de los casos, que se encuentra diseminada en los territorios de Misiones, Chaco y Formosa. Estas comisiones, compuestas por médicos y guardas sanitarios, extenderán a las poblaciones y obrajes lejanos, con sus recorridos, los servicios que prestan las asistencias públicas de sus mismas capitales, a quienes estarán afectados en el orden técnico y administrativo.

La delegación sanitaria que actúa en Salta en la campaña contra el tifus exantemático, desarrolla por sus subcomisiones destacadas en Cachi, Molinos y Quebradas del Toro y Escoipe, una acción activa y persistente.

Las poblaciones citadas, como la que vive diseminada en sus respectivas zonas, han sido reiteradamente intervenidas por el personal delegado, y en ellas se han realizado las tareas de saneamiento e higienización de personas y viviendas con todo el cuidado y empeño que exige la profilaxis de dicha enfermedad: Desinfección y blanqueo de las casas y ranchos; higienización personal de sus moradores; indemnización de ropas y efectos destruídos por el fuego, propaganda e instrucciones populares de orden higiénico en general y la especial contra el tifus.

Los resultados de esta campaña no pueden ser más halagadoras, si se tiene en cuenta el medio en que se lucha, y las dificultades de todo género que hay que vencer. En el corriente año no se ha producido ningún caso de tifus y virtualmente podemos decir que dichos focos están saneados, máxime, si se tiene en cuenta que durante la estación fría la enfermedad recrudece y se propaga más fácilmente.

Empero, esta campaña debe continuar con el mismo ahinco y vigor que hasta ahora, a fin de pesquisar o investigar los casos aislados que puedan ocultarse entre los pobladores diseminados de las quebradas y para poder también sostener y continuar la divulgación de los conocimientos profilácticos en las zonas saneadas.

La permanencia y actuación de este personal, distribuído acertadamente llenan, en su fatigosa misión, muchas necesidades de sus pobladores, carentes de recursos, con asistencia médica y medicinas y además bloquean con sus estaciones de saneamiento la zona intervenida, impidiendo así por su control sanitario la propagación de la enfermedad, vigilando las rutas o caminos hacia las regiones indemnes.

Durante el mes de mayo pasado, desconociéndose en absoluto su origen, a pesar de las investigaciones practicadas, se produjeron varios casos de tifus exantemático en Mutquin, provincia d Catamarca.

En conocimiento de esta novedad el Departamento Nacional de Higiene, con la urgencia que el caso requería, inició por intermedio de su estación sanitaria de Catamarca la campaña sanitaria correspondiente, siendo luego reforzado su personal con otros destacados de aquí y provistos por la prosecución de los trabajos.

Sofocado y limitado el foco con la facilidad y rapidez que nos permitieron nuestros abundantes [illegible] lucha, se [illegible] trabajos [illegible] vestigaciones [illegible] métodos utilizados en la campaña de Salta.

Conviene, en esta ocasión hacer resaltar el papel preponderante que han de [illegible] sanitarias [illegible] infecto [illegible] ca demue[illegible] quin, los res[illegible] elles se puede [illegible] de tener contin[illegible] elementos de lucha [illegible] de peligro y que pueden actuar rápida y vigorosamente al primer llamado, sin esperar ayuda tardía y lejana.

Obra del doctor Capurro, en su laboriosa gestión al frente de la repartición nacional de higiene, la estación sanitaria de las provincias y de territorios marcará un adelanto señalado en las prácticas de higiene y saneamiento del país para cuya finalidad ponen igual empeño los poderes públicos y las autoridades sanitarias actuales para que además de la de Catamarca citada, puedan funcionar en breve las de Jujuy y La Rioja próximas a ser inauguradas, la de San Luis en construcción y las de Salta, Santiago del Estero y Corrientes, ya planeadas y estudiadas.

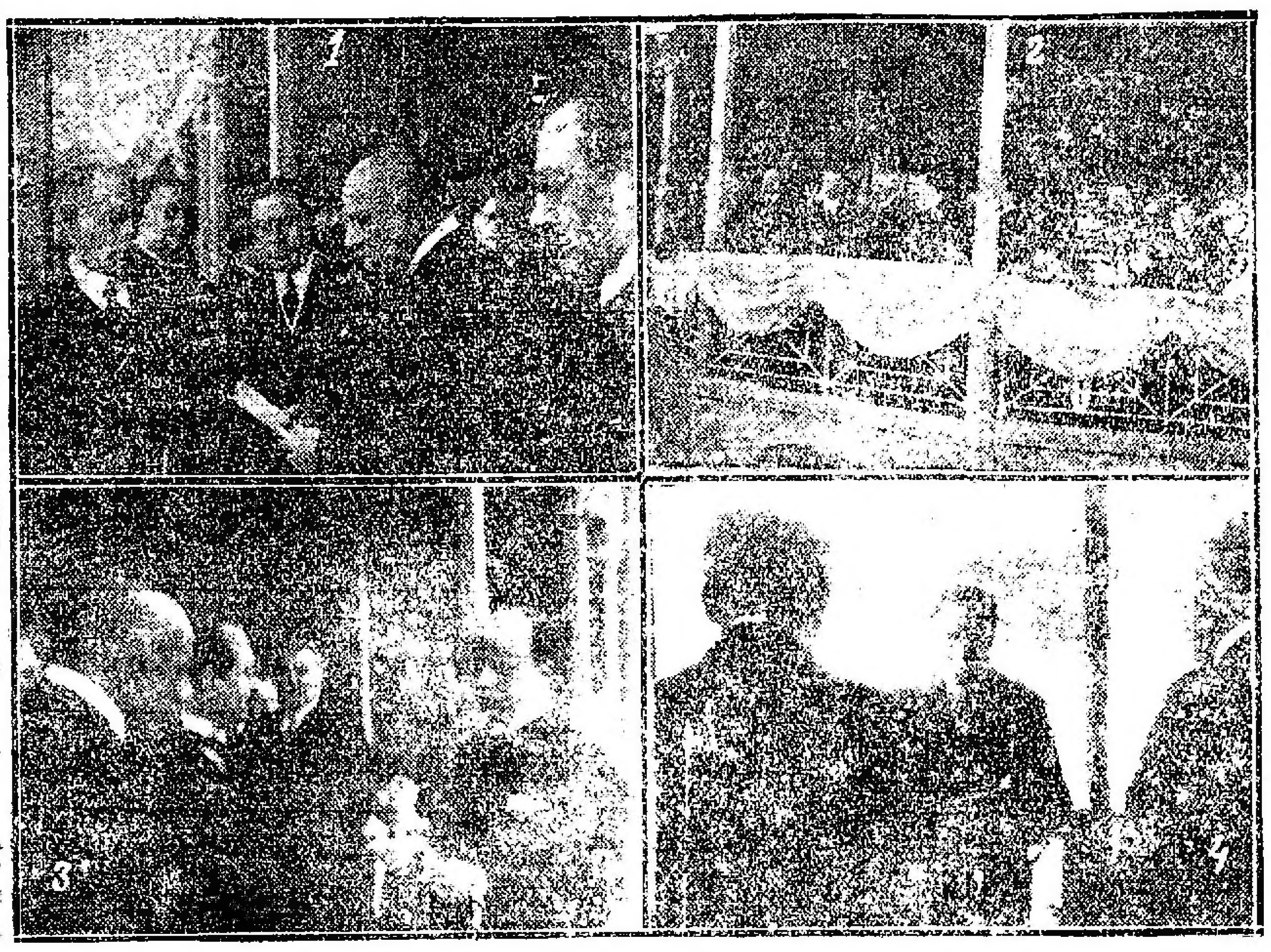
Por su intermedio la desinfección, los trabajos del saneamiento, la defensa antipalúdica, la profilaxis de las enfermedades infecto-contagiosas la lucha antivenera, la vacunación antivariólica y la protección al lactante, etc., etc., podrán contar con los medios necesarios para su provechosa acción con unidad, con criterio práctico y moderno en todos los ámbitos del país.

Consecuentes con este propósito, el Departamento tiene listo para [illegible] cionar en la de Catamarca un dispensario de lactantes e inspección de nodrizas que se inaugurará el 25 del corriente en ocasión de las fiestas del centenario de la autonomía de la provincia y otro en Jujuy y que más adelante se instalarán otros anexos a las demás estaciones que se libren al servicio público, comenzando así, en el primer paso, la defensa de la primera infancia, cuya mortalidad en determinadas provincias es muy elevada.

Prosiguen los trabajos de saneamiento y matanza de roedores en las provincias de Santa Fe y Córdoba, por la profilaxis antipestosa, en donde el Departamento Nacional de Higiene actúa desde el año pasado en colaboración con las respectivas autoridades sanitarias [illegible] profilaxis de esta enfermedad [illegible] tras exista abundan[illegible] se adopten y [illegible] nación las medidas [illegible] evitarlas.

Encuéntranse muy adelantados [illegible]

De la Exposición ganadera de Rosario



(1) El ministro de Agricultura de la Nación ingeniero Demarchi pronunciando el discurso inaugural. — (2) La comitiva oficial presenciando el desfile. — (3) El doctor Ortiz Grognet leyendo su discurso.— (4) El ministro de Agricultura de la provincia leyendo el discurso en representación del Ejecutivo

los estudios relacionados con los aparatos o estufas para la desinfección de bolsas de arpillera y otros efectos, destinados a ser instalados en los puertos y centros en que este envase tiene su mayor circulación, con el objeto de completar el plan de profilaxis contra la peste bubónica. Próximamente serán instaladas en el puerto de la capital las primeras cámaras de desinfección de este sistema y que servirán de ensayo final al estudio de este problema.

En los primeros días del mes de mayo último se tuvo conocimiento de haberse producido un caso de viruela entre viajeros que iban de tránsito por la provincia de San Juan. Según los informes recogidos en la provincia, se trataba de bolivianos que iban o venían de Chile. En pocos días más se enfermaron de la misma afección otros dos individuos del grupo de esos viajeros, y en breve tiempo aparecían en todos los puntos recorridos por estos peregrinos enfermos, casos aislados que han producido pequeños focos, felizmente circunscriptos ya.

Esta circunstancia dió lugar a que el Departamento Nacional de Higiene, reiterase el ofrecimiento de su concurso a las autoridades sanitarias locales, hecho en ocasiones anteriores, para destacar allí los vacunadores nec[illegible] llevar a cabo una [illegible] territorio [illegible] provincias.

[illegible] de proveerle directamente la vacuna que prepara el Instituto dependiente del Departamento Nacional de Higiene, que a tal efecto aumentó la producción a siete mil placas diarias, se han mandado vacunadores suficientes no sólo a San Juan para llevar a cabo esta medida de profilaxis del modo más completo posible, sino también a las [illegible] vecinas que han acentado [illegible]

Conforme se tuvo el consentimiento del gobierno provincial se envió a San Juan un médico que estudió, "in situ", el grado de peligro en la difusión de la viruela y la posibilidad de que ésta se extendiera o constituyese la amenaza de una epidemia, como asimismo la forma en que debía llevarse a cabo la campaña para hacer desaparecer dicho peligro.

En primer término se mandó un cuerpo de vacunadores que, por ser estudiantes de años superiores de medicina, han podido además prestar sus auxilios a los enfermos, ayuda muy necesaria allí, donde no abundan los facultativos y eminentemente benéfica para la pobre población por cuanto también pudieron proporcionarles los medicamentos y demás elementos de curación que les mandó el Departamento Nacional de Higiene, incluyendo en este auxilio hasta camas y ropas de que carecían.

No obstante que el mal puede considerarse ya como completamente detenido, a fin de llegar a esterilizar perfectamente el medio [illegible] practicando la vacunación con especialidad en toda la provincia de San Juan, adonde se han remitido desde mayo hasta los primeros días de este mes más de cincuenta mil placas de vacuna antivariólica, concentrándose allí y en la zona inmediata de las provincias vecinas un cuerpo de veinticinco vacunadores, vigilados en sus tareas por el médico jefe de la sección vacuna que actualmente se encuentra en jira recorriendo todos los sitios en que actúa el personal [illegible] dependencia.

[illegible] completar los servicios y en [illegible] generalizada, si bien [illegible] [illegible] sus efectos. [illegible] mejor las medidas adoptadas, destacáronse [illegible] de ferrocarriles en las líneas de San Juan y en Las Cuevas del transandino que viene de Chile, con la misión de vigilar el tráfico evitando que viajen enfermos y a la vez que procurar el cumplimiento de la ley de vacunación por la presentación del certificado respectivo o la inoculación de la vacuna a los que no estén vacunados con resultado positivo o revacunados, procedentes de regiones en las que haya habido viruela.

Reorganización del radicalismo en Entre Ríos

Asamblea realizada por el partido

Resoluciones adoptadas, después de una amplia discusión

Con todos los contornos democráticos que tanto caracterizan a las asambleas populares del partido radical, se acaba de realizar en Paraná un acto de trascendencia para la marcha futura del mismo en la provincia de Entre Ríos. Con la representación del elemento más ponderado de la agrupación y con la concurrencia de mucho público se desenvolvieron las deliberaciones, movidas por el mayor entusiasmo y la más sana inspiración lo que ha logrado llegar a conclusiones que serán provechosas porque aunarán las fuerzas orientándolas hacia el triunfo venidero.

Publicamos a continuación los despachos que recibimos de nuestro corresponsal, trasmitiendo las noticias que [illegible] la reorganización y cuáles fueron las medidas [illegible] por la asamblea que ha terminado sus reuniones.

PARANA, agosto 15 — Ha producido la mejor impresión entre la gran masa radical del electorado la [illegible] tranquila y acertada con que la asamblea del partido ha [illegible] bases de [illegible] toda la provincia [illegible]

[illegible] el primer momento [illegible]

[illegible] con entrevistas a una comisión [illegible] por los doctores [illegible] Mantu, Juan J. Sola, [illegible] Colman, Alberto H. Ca[illegible] Emilio Gouré, la que [illegible] [illegible] delegados al comité central [illegible] la provincia, y de [illegible]

les que deberán discutir y votar los programas de principios, y [illegible] la carta orgánica [illegible] en la provincia.

[illegible] tratados por la asamblea [illegible] los siguientes [illegible]

[illegible] esta elección de uno o [illegible] radicales [illegible]

mientos a emplear por las comisiones organizadoras, los siguientes:

Formación de registros de afiliados, amplios y sin exclusiones de ninguna especie.

Elecciones directas y de una sola vez, de las autoridades del comité central departamental, [illegible] delegados correspondientes al comité Central de la provincia y de los convencionales [illegible] se refiere el punto [illegible]

El voto será secreto.

Electos [illegible] delegados al comité central de la provincia y los convencionales, la Junta Ejecutiva procederá inmediatamente a convocar al comité central y a la Convención, a fin de que se constituyan y [illegible] de la [illegible] del partido en la provincia.

La asamblea general vería con agrado que la Junta Ejecutiva, los delegados y las comisiones organizadoras terminaran su [illegible] de septiembre de 1921.

PARANA, agosto 15 — En las consideraciones que encabezaron el informe de [illegible] la comisión [illegible] la necesidad [illegible] ocupan puestos públicos [illegible]

[illegible] encontraran [illegible] cargos no fuera de [illegible] urgente y vital necesidad [illegible] en los meses [illegible] falta para la renovación de poderes, se reintegren espontáneamente a las filas del [illegible] sacrificios [illegible] la gran ba[illegible]

[illegible] más de dos horas de discusión se resolvió nombrar una nueva comisión formada por los señores Quiroz, Arengo, Rosa, [illegible] para [illegible] [illegible] condiciones.

Resolver la organización del partido.

Rehacer los registros de afiliados de los comités.

Nombrar una Junta compuesta por 14 miembros, uno por cada departamento, encargada de la reorganización, como la Junta de gobierno. [illegible]

Este proyecto resultó aprobado en general, después de una larga discusión [illegible] en particular [illegible] [illegible] Ramón [illegible]

Al clausurar la convención de Santa Fe el Dr. Manuel J. Menchaca pronunció un brillante discurso

Banquete en honor de los convencionales

Despedida gran entusiasmo

[illegible]

cargadas de pasiones, hemos soportado un sitio doloroso.

"Eran la tradición y la época vieja que se recluían en la última desesperación y en el último reducto, y hemos triunfado con el Imperio y la fuerza que dan las conquistas porque hemos sabido recostar, antes de ocupar estas bancas, nuestras cabezas sobre el corazón de las muchedumbres; [illegible] hasta el surco abierto, donde el colono incuba con la [illegible] tibia la semilla [illegible] hemos atravesado las multitudes [illegible] [illegible]

saludos de muchos puntos de la provincia.

SANTA FE, agosto 14 — En el Hotel Italiano de ésta se sirvió un gran banquete en honor de los convencionales [illegible] con asistencia de [illegible] los presentes en esta capital [illegible]

El entusiasmo que [illegible] exponente de alta cultura.

Tanto los comensales [illegible] público que presenció [illegible] [illegible] todos políticos distintos.

Hoy o mañana saldrán para [illegible] sario los doctores Menchaca, [illegible] Domínguez, Caparelli [illegible] señor Saurit para realizar una reunión con los doctores Molinas [illegible] Correa, Posenti, y [illegible] ga de la constitución al gobierno de la provincia [illegible] ministerio [illegible] encuentra en [illegible] ciudad [illegible]

[illegible] en el teatro [illegible] de esta capital la [illegible] dará una importante conferencia, informando al pueblo sobre el cumplimiento de su mandato.

Hablarán los doctores Menchaca, Greca, Mosca, Lanatano, Capitán y Posenti.

[illegible] gran expectativa en el [illegible] de ya [illegible] lo adelantarse que resultará [illegible] de relevantes contornos.

[illegible] un banquete en honor de los [illegible] de la Liga [illegible] El Hotel Italiano fué [illegible] durante el acto por gran [illegible]

El distinguido médico doctor [illegible] de la ciudad de [illegible] en el Museo [illegible] de esta capital.

Se ha incendiado la tienda "Tomás", pudiéndose evitar grandes pérdidas en el comercio vecino, por estar en el centro de la ciudad.

El Cuerpo de Bomberos demostró [illegible] su admirable organización.

Cartas de Europa a "LA EPOCA"

Apoteosis de la Argentina, considerada en Italia tierra de libertad y "nueva tierra de promisión"

Una conferencia de Eugenio Troisi en el "Círculo Científico Literario de Génova"

(NOTAS DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

El monumento a Colón—

Los cablegramas de Buenos Aires relataron con abundancia de detalles la solemne inauguración del grandioso monumento a Cristóbal Colón que la noble colectividad de Italia [illegible] obsequió en esa a la República Argentina.

Hubo larga serie de comentarios por el carácter que asumió la fiesta de confraternidad a la cual [illegible] gran brillo la presencia del presidente de la Nación doctor Hipólito Yrigoyen, con todos sus ministros, asistiendo también el intendente municipal señor Cantilo. La grandiosidad [illegible] donde 300.000 personas [illegible] a la Argentina y a Italia mientras se descorría la tela que cubría el monumento al inmortal navegante, tronaban los cañones de la flota surta en el puerto, lanzaban su alegre y vocinglera gritería las sirenas de los buques mercantes, donde los exponentes del ejército y de la armada, rendían tributo de admiración a la memoria del ilustre genovés y todo lo más selecto de nuestra aristocracia intelectual, del parlamento, del foro, de los gobiernos provinciales, de las asociaciones [illegible] [illegible]

[illegible] de la [illegible] Argentina [illegible] mentoneras [illegible] ideales democráticos parlamentos [illegible] exteriorizados [illegible] de los gobiernos [illegible] [illegible] extranjero en el Plata. Y con síntesis feliz, invocando la palabra autorizada de Estrada y otros ilustres historiadores, explicó el [illegible] qué para hacer triunfar la causa del pueblo contra las tendencias monárquicas de los dirigentes de entonces, se emplearon medios crueles, bárbaros, y como había sido posible esa larga noche de 20 años donde floreció la odiosa dictadura de Rosas, envestido de la suma del poder público, olvidando el ángel de la libertad [illegible]

La [illegible] tierra de promisión y los italianos—

[illegible]

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 2 a 4 DEFENSA 891

[illegible]

La Argentina [illegible]

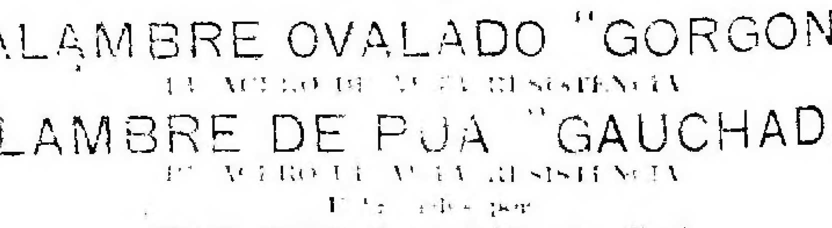
KALISAY
EL MEJOR VINO QUINADO
20 Años de éxito

Provincias del Norte

Comunicamos a nuestros lectores en general, que habiéndose reincorporado a este diario el señor Alberto N. Gianello, le ha sido encomendada la jira por las provincias de Tucumán, Santiago del Estero, Salta y Jujuy, por lo que se solicita de los señores suscriptores las atenciones del caso hacia el mencionado señor viajero.

LA [illegible]

Agosto [illegible]



ALAMBRE OVALADO "GORGON"
[illegible]
ALAMBRE DE PUA "GAUCHADA"
[illegible]
THE WHITECROSS Co. Ltd.
[illegible]
AGAR CROSS & Co. Ltd.
Paseo Colón [illegible] BUENOS AIRES — [illegible] 624 ROSARIO
[illegible]
TUCUMAN — [illegible] BLANCA — [illegible]

Bellas-Artes

FRANCISCO VILLAR

Camino de guanacos

Elecciones de gobernador en Corrientes

En Saladas se proclamó ayer la fórmula Madariaga-Sánchez

GUERRA Y MARINA

PROVINCIAS

MENDOZA

SANTA FE

LAGOS DEL ALTO CHUBUT

En honor al Dante

Cruz Roja Argentina

Palacio de justicia

Jiras del Intendente

Notas policiales

DEMENTE

Mañana Martes

SE INICIA EN ESTA CASA LA

Ultima Venta de Invierno

Todos los artículos han sido remarcados, fijándoseles precios que superan en baratura a los de

TODAS LAS LIQUIDACIONES

UNA DEMOSTRACION

A $ 19.50 ... y ...

a la Ciudad de Londres

CARLOS MERLINI

AGENTE FINANCIERO

Buenos Aires

La hipoteca particular es una preocupación constante

¿Debe Vd. dinero en algún banco?

CARLOS MERLINI

AGENTE FINANCIERO

BUENOS AIRES

The Oriental Carpet Mfrs. Ltd.
liquidan todas sus ALFOMBRAS
a los precios de
ANTES DE LA GUERRA.
CALLAO 264

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

Cámara de Diputados

EL PRESUPUESTO DE LA PROVINCIA

INTERESANTE INFORME DE LA COMISION

(Continuación)

Pero aún hay más, señor presidente: si a esta suma agregamos la parte de deuda flotante que se origina por falta de cumplimiento de obligaciones contraídas por exigüidad de los recursos votados para atenderlas, verá la H. Cámara como la suma se eleva hasta exceder a la cantidad proyectada por la mayoría de la comisión de presupuesto. En efecto: el mensaje del P. E. a que vengo refiriéndome continúa diciendo: "Así puede calcularse que a la municipalidad se le adeuda, por concepto del porcentaje que le corresponde por impuestos fiscales, alrededor de tres millones de pesos. El Banco de la Provincia por uso del crédito que garantiza la carta orgánica 10.000.000 de pesos y por expedientes ya reconocidos y depositados en contaduría, correspondientes a ejercicios vencidos, 1.703.606 $ pudiéndose calcular en 1.500.000 el importe de expedientes a liquidarse y que se encuentran actualmente en tramitación. Se adeuda también por concepto del importe a favor del Patronato de Menores 1.014.000 $, más las sumas que corresponden al Montepío Civil en conceptos de sueldos de cargos vacantes, que no se pueden precisar.

Bien, pues, señor presidente: de estas últimas cantidades, desechando la manifestación anterior relativa al Montepío Civil, cuya suma como acabo de decir, manifestó el ministro que no podía precisar y sin exageración alguna, puede calcularse que han dejado de pagarse en 1920 más de $ 1.000.000 a las municipalidades a cuenta de los tres millones que se les adeudaba.

Más de $ 2.500.000 de lo usado del Banco y Créditos reconocidos y un millón correspondiente al patronato, renglones cuya suma alcanza a los cinco millones, correspondientes a gastos de administración, que por falta de recursos calculados quedan como deudas flotantes.

Sumados estos $ 5.000.000 a los 31.600.000, resulta que el gasto de la administración pública razonablemente calculado ascendió en el año 1920 a $ 36.600.000 y el que somete la mayoría de la comisión de prepsupuesto a la consideración de la H. Cámara se eleva a $ 36.340.000 m|n.

Señor presidente: Me permito llamar muy especialmente la atención a los señores diputados, haciéndoles notar que en estos $ 36.340.000 están involucrados los gastos que antes abonaban las respectivas municipalidades por concepto de alquileres y sueldos de los empleados inferiores de los registros civiles, útiles de escritorio y alumbrado, los mismos gastos y forrajes para la policía de campaña y empleados inferiores de los juzgados de paz. Y también lo que es fundamental, que estos $ 36.340.000 comprenden todos los aumentos de sueldos inferiores a $ 300 dentro de la administración de la Provincia que alcanza a la cantidad de $ 4.000.000. De esta manera, señor presidente, creo haber cumplido ampliamente con mi deber de demostrar, primero en el campo sereno y elevado de la doctrina y de las ciencias sociales y luego en el terreno algo árido pero quizá más claro y concluyente de los números la equidad y justicia de los aumentos aconsejados por la mayoría de la comisión en cuyo nombre informo a la H. Cámara.

Mis deseos serían, señor presidente, llevar en informe un riguroso método, e ir exponiendo en forma congruente y escalonada todas las materias que deben ocuparse; pero la gran extensión del tema que estoy tratando puede disculpar a mi entender la interpelación de algún dato interesante en un lugar que no le corresponda estrictamente. Por eso, antes de pasar al capítulo de los recursos, voy a tratar de justificar los principales aumentos verificados en el Ministerio de Obras Públicas, instituciones de asistencia social y culturales renglones que por omisión no traté a su debido tiempo.

En el departamento de Obras Públicas en el ítem 133 que corresponde al taller de impresiones oficiales, la mayoría de la comisión ha elevado de $ 200.000 que es la suma a que asciende en el presupuesto vigente a $ 262.000 dicho renglón. Este aumento obedece a la anulicación de todas las partidas que anteriormente estaban distribuídas en diversas reparticiones de la administración pública.

El aumento proyectado en el ítem correspondiente al Ferrocarril Provincial de La Plata a Meridiano V se debe en su mayor parte al escalafón y sueldos de maquinistas, foguistas y personal de estaciones, a conservación y renovación de los materiales y al aumento de los sueldos mínimos del personal existente.

En el telégrafo de la Provincia se han hecho imprescindibles aumentos de los sueldos de los telegrafistas de las diversas categorías como también recursos destinados a la reparación de materiales y ampliación de la partida relativa a alquileres y gastos generales.

La mayoría de la comisión ha aceptado también la ley sobre caminos presentada por varios señores diputados y unificada por la comisión primera de legislación al despacharla, que establece la formación de comisiones de vecinos en todas las localidades, que correrá con el manejo e inversión de los fondos que el P. E. y las municipalidades destinen al mejoramiento de los caminos provinciales y comunales.

Como al aceptar la antedicha ley la comisión de presupuesto se ha permitido establecer en ella algunas ligeras modificaciones, que quedan libradas al criterio de la H. Cámara, solo debo manifestar que esa comisión ha elevado al uno por mil el impuesto relativo a la conservación de caminos, destinando el 60 o|o de su producido a las respectivas comisiones de vecinos.

Debo agregar, señor Presidente, que algunos aumentos importantes, que no debo pasar por alto están claramente detallados en el siguiente cuadro sinóptico;

Asilos y Sociedad de Beneficencia, Asistencia Pública, Bibliotecas e Institutos Culturales, Bomberos Voluntarios, Hospitales de la Provincia, Instituciones Deportivas y Subvenciones varias; aumentos, 500.120 pesos m|n.

Dirección de Higiene, Hospital Policlínico, Hospital Infecciosos de San Nicolás, Hospital San Juan de Dios y Hospital Melchor Romero: aumentos, 1.216.100 $ m|n.

A pesar de que pudiera tacharseme de prolijo, no dejaré de justificar, siguiendo la norma que me he impuesto, los nuevos aumentos que acabo de detallar.

Como lo habrá notado la H. Cámara, ellos tienen por base el fomento de las instituciones de cultura física e intelectual y las de asistencia social. Considero que ese millón ochocientos mil pesos, suma a que ascienden los aumentos parciales que he leído, es quizá el dinero mejor invertido del presupuesto que estudiamos.

Sería inferir un agravio a la inteligencia y preparación de mis colegas, extenderme a analizar la acción benéfica que los hospitales, los establecimientos de Asistencia Pública, las Bibliotecas y las Instituciones que fomentan y extienden los sanos deportes al aire libre prestan a la sociedad. Sólo me permitiré decir que el número de los establecimientos de higiene y asistencia pública existentes en mi país es dato suficiente para juzgar de su progreso o estancamiento, de su altruismo o de su egoísmo, según el ser elevado o exiguo. Y que siendo las bibliotecas e instituciones culturales las que complementan la acción educadora de la escuela, puedo recordaros, al justificar la atención que esos institutos nos han merecido, la frase del gran ley Leibnitz: "Dadme la educación y en diez años transformaré la faz de Europa".

Con esto señor Presidente, dejo estudiado el renglón de los gastos generales que para el año de 1921 aconseja el proyecto de presupuesto que la mayoría de la comisión entrega a vuestro análisis.

Recursos—

Señor Presidente: Estudiado prolijamente por la mayoría de la Comisión de Presupuesto los gastos indispensables, necesarios y útiles de la administración de la Provincia para el corriente año; constatada la ineludible necesidad de su aumento debiendo cumplir la tarea de cubrirlos en la mejor forma posible, no ha podido menos la Comisión aludida, que proyectar la elevación de algunos de los renglones de recurso, buscando así ese estado de equilibrio que caracteriza a los buenos presupuestos porque evita déficits siempre onerosos y superávits siempre injustos por provenir de imposiciones necesarias demandadas al pueblo contribuyente.

(Continuará).

Cincuentenario de Tolosa

INAUGURACION DE UNA PLAZA

Animados festejos

Con gran animación se iniciaron los festejos preparados para conmemorar el cincuentenario de la fundación del pueblo de Tolosa.

Ese vecindario cuyo creciente adelanto es evidente, concurrió en masa a los diversos actos que fueron organizados festejando tan grata fecha.

A las 10 fué inaugurada la plaza Martín J. Iraola, realizándose con ese motivo una importante ceremonia que fué presenciada por numerosas familias.

En ese acto hicieron uso de la palabra los señores Ventura Bianchi, en nombre de la comisión popular de festejos, y el ingeniero Arturo Albarracín Sarmiento, por la Municipalidad.

En la carrera de sortijas realizada a las 13.30, obtuvo el primer premio, consistente en dos y media libras esterlinas el señor Andrés Cobbet; el segundo Almano Astudillo y el tercero Antonio Mendoza con una y media y una libra esterlina respectivamente.

A las 15 tuvo lugar el encuentro entre los teams de football de los clubs Sud América y Corporación Atlética de Tolosa del que salió vencedor el cuadro del primero, correspondiéndole como premio un busto de bronce donado por el doctor Rossi y una medalla de plata a cada jugador.

Por la noche se efectuó una interesante reunión en la plaza inaugurada, a la que concurrieron el señor gobernador, ingeniero Monteverde, jefe de policía, otras autoridades y gran número de familias, entre las que recordamos a las de: Bianchi, García Campoamor, Herrera, Guri, Estera, Cattaneo, Fiorini, Menegazzi, Pombo, López, Camacho, Fernández, Casinetta, Muche, Araldi, Boschetti, Nave, Gabello, Blanco, Bonfante, Villanueva, Torres, Durquet, Goggi, Pechano, Escudero, Colón, Massa, Mercante, Midon, Soldavini, Escobar, Agüero, Massa, etc.

Amenizaron estos actos las bandas de policía y de bomberos.

El aviador Artigau efectuó durante los festejos de ayer numerosos vuelos con pasajeros, realizando interesantes evoluciones.

En la tarde tuvo lugar el solemne tedeum en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, al que concurrieron el Gobernador señor Monteverde, altos funcionarios de la administración y otras autoridades.

Momentos después fué descubierta la estatua del fundador de ese pueblo don Martín J. Iraola, levantada en la plaza que lleva su nombre.

En esos actos hablaron los señores Ventura Bianchi en nombre de la comisión popular, presbítero doctor Andrés Calcagno, el señor García en nombre del vecindario, el señor Antonio M. Blanco por el Centro y Biblioteca Tolosanos Unidos y el señor Roberto Chierico por los ex vecinos de Liniers que colocaron una placa de bronce.

A las 16 se realizó en los salones del Centro de Fomento la recepción de autoridades e instituciones.

En ese acto se distribuyeron los diplomas y medallas a los pobladores beneméritos y los concurrentes fueron obsequiados con un lunch.

Esta noche, a las 21, se efectuará en el mismo centro la recepción familiar que será amenizada por una selecta orquesta.

Continuaron ayer, en medio del mayor entusiasmo los festejos organizados en conmemoración del cincuentenario de Tolosa.

Después de oficiarse un solemne Tedéum en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, al que asistieron el gobernador ingeniero Monteverde, ministro de Hacienda señor del Carril, oficiales mayores de los ministerios, jefe de policía, intendente municipal, y otras altas autoridades, fué inaugurada la estatua del fundador de esa población don Martín J. Iraola.

Este acto fué presenciado por gran número de familias de La Plata, Tolosa y una enorme concurrencia de pueblo.

Hicieron uso de la palabra al descubrirse la estatuta el señor Ventura Bianchi en nombre de la comisión popular de festejos; el doctor Mercader, por el P. E.; el doctor Galli, por la Municipalidad; el señor Antonio M. Blanco, por el centro y biblioteca Tolosanos Unidos, y el señor Roberto Chérico, por los ex vecinos de Liniers, en cuyo nombre fué colocada una placa de bronce.

Inmediatamente la concurrencia pasó al local del centro, donde se efectuó la distribución de medallas y diplomas a los pobladores beneméritos señores Domingo Parodi, Martín y Carlos Salice, Casto Méndez, Paulino Curone, Antonio Caffe, Julio Ciaratti, Hermógenes Echeverría, Juan Marcos, Juan y José Alejandro Bianchi, Enrique L. Miche, Enrique Mercerat, Cipriano Santos Ramos, Bautista Olivero, Guillermo Rapallini, Federico Schulze, Juan Maggi, César Fontana, Juan Jumar, Ernesto Lustan y Carlos Maggi. Al efectuarse esa distribución habló el señor Vicente Colón.

Terminado el acto, fué servido un lunch a los asistentes, improvisándose una interesante reunión.

Por la noche concurrió a la plaza del pueblo gran cantidad de familias conocidas y un enorme gentío.

Una fuerte lluvia sorprendió a los concurrentes, malogrando esa reunión en sus comienzos.

Como estaba anunciado, se realizó también por la noche un baile en los salones del Centro de Fomento, local que fué amenizado por una selecta orquesta.

Concurrieron el señor intendente municipal, inspector general de policía y todo lo que de más selecto tiene ese vecindario.

Entre las familias asistentes recordamos haber visto a las de:

Araldi, Colón, Scaziga, Porven, Boschetti, Lozano, Bacchi, Gómez, De Antoni, López Osornio, Giusti, Tigero Méndez, Grifitis, Lalarde, Nave, Goggi, Arp, Balza, García, Berro, Piccinini, De Batista, Escalada, Dugueni, Venina, Laborde, Gamper, Aguirre, Bengoa, Pezucchi, Cafel, Domínguez, Cogliado, Vidal Miche, Cuiñas, Viglione Pose, Bernardelli Ortiz Barrera, Cámara, Noguera, Macecchi, Petricó, Fiorini, Fontana, Valverde, Resalva, Díaz, Martínez, Meceso, Rolleri, Gaye y otras.

MINISTERIO DE GOBIERNO

Comisionado escolar

Fué nombrado comisionado escolar de General Viamonte, don Juan Medina.

Jueces de paz

Han sido nombrados jueces de paz de Baradero, Carlos Descalzo y Fabio Caviedes, titular y suplente, respectivamente.

—Aceptóse la renuncia del juez de paz de Lincoln, don Manuel Barón.

—Presentó la renuncia de juez de paz de General Belgrado, don Agustín C. Tenaglia.

Municipalidad de General Viamonte

Siete concejales del sector radical de la municipalidad de General Viamonte han presentado sus renuncias al comisionado municipal señor Brunel, quien las ha elevado al Ministerio de Gobierno para su resolución.

La comuna de Necochea

El comisionado municipal de Necochea, doctor Othaz, se entrevistó ayer con el ministro de Gobierno con el objeto de solucionar varios asuntos referentes a la citada comuna.

Entre estos se menciona el referente a la autorización del arreglo y arrendamiento de locales de la rambla del balneario.

También se entrevistó con el ministro de Hacienda, a fin de obtener el pago de la cuota que le corresponde a Necochea por concepto de porcentaje de impuestos fiscales.

MINISTERIO DE HACIENDA

Expedientes despachados

Montepío Civil — Herederos de Fermín Martínez Moyano, Ricardo Oliver, Pedro San Martín, Eugenio D'Agostino, Aurelio Gómez, Herederos de Bernabé J. Ga[illegible]a, Pedro Urquiza.

Expedientes de fianza — Alfredo Segundo Núñez.

Expedientes de impuestos — Colegio San José de La Plata, Ferrocarril Central Argentino.

Expedientes varios — Compañía General de Obras Públicas, Anacleto Ferrareso, Antonio Coletta, Leonor Mateus de Alday, Herederos de León Regibaud, Ladislao Vega (pensión a jubilación).

CINE IDEAL

Más concurrida de [illegible] asiduos este coliseo, siendo muy aplaudidas las vistas que, como todas las semanas, fu con importantes estrenos, entre ellos el "Carnaval en el Brasil", acompañado de un coro de ocho personas, las cuales se desempeñaron con admirable corrección.

Vimos entre otras a las familias de: Mallo Villarroel, Torres, Lonedal, Llambí, Elena, Clusellas, Gigielmetti, Tronconso, Villanueva Pires Walker, Manini, Goyeneche, Martínez Pintos, Tellechea, Amegano, Lascano, Oyhanarte, Anasagasti, Carbonell D'Amico, Lappo, González, Ramella Castiarena, Bernard, Ocampo, Villamayor, Agesta, Isla, Rendon, Aparicio, Rebullida Benavídez, Núñez Monasterio, Bourdet, Campos, Visca Genoud, Carranza, Isnard, Figueroa, Cortés, Reydó, Sagastume, Portela, Zambonini, Correlezzi, Beret, Ramírez (G.), Olivera, de Salvo, Rafinetti, Arce, Moura, Ghislanzoni, Griffin, Rauch Otamendi, Iparraguirre, Viñas Díaz, Loyarte, Collo, Urdinarrain, Echevarría, Quiroga, Cercante, Correas Bustos, Sarrat, Guido, Dillon, Bustamante, Cía, Fonrouge, Macchi, Zubeaurre, Ceppi, Perdriel, Paez Burgos, Ramos Olivello, Peredo, Jáuregui, Roldán, Echagüe, Boado, Orlandi, Pezzotti, Pereyra, Marquez, Szelagowski, Sotes, Giménez, Ortiz de Rozas, La Plaza, Gibert, Calvo, Osborn, Araujo, Estegui, Antonetti, Montenegro, Barrios, López, Ferran, Rivas, Blanco González Litardo, Rosotti, Lacoste, Ghiraldo, Huergo, Quijano, Monti, Renom, Herrera, Silva, Painceira, Pando, García Cortina, Blomberg, Herrero, Britos, Centell, Condomí, Alcorta, Cooke, Martínez Villanueva, Anguizola, Andrade, della Croce, Elisabe, Echeverry, Stagnari, Blake, Segovia, Rauen Otamendi, Elena, Echagüe, Reymer, West Ocampo, Mongiardino, Pott, Dhers, Elordi, Viggier, Laffite, Rivera, Gamboa.

UNION CIVICA RADICAL

Comité de la sección 3a. — Reunión de las autoridades — Consideración de diversos proyectos.

Para mañana martes, a las 21, están citadas las autoridades de este comité a fin de considerar la iniciativa de un grupo de correligionarios relativa a la instalación de consultorios médicos, jurídicos y servicio farmacéutico gratuitos para los pobres de la sección.

En esa reunión deberá tratarse también el proyecto de reorganización de los subcomités, y se fijará el horario de acuerdo con el cual serán atendidos los correligionarios por la presidencia y demás miembros de la comisión.

Este comité ha solicitado de los representantes de la sección ante el Concejo Deliberante, su atención al efecto de que sea sancionado el proyecto de que es autor el concejal señor Arisuavarreta sobre creación de comisiones vecinales en el extenso radio comprendido por esta sección, a fin de conocer más ampliamente las necesidades edilicias de los diferentes barrios.

De Bahía Blanca

Padrón de extranjeros — Continúa la inscripción

BAHIA BLANCA, agosto 15 — A 133 alcanzó ayer la inscripción en el registro de extranjeros. En el día se inscribieron los señores:

Juan Aizcorbe, Andrés Macagno, Giona Pierantari, Juan F. Fernández, Emilio Medina, Pampeo Verase, Pablo Muñiz, Salvador Varo, Emilio Jannis, Angel Cantari, Miguel Bartolucci, José Del Punta, Arturo Beltrán, Antonio Casas, Julio Kharsansky, Enrique Luchetti, Francisco Gatino, Ildefonso Carero Monte, Marcos Chapuniff, Rufino Fernández, Adrián M. Veres, José Martínez, Genaro Martino, Dionisio Bergeret, David Cerbatta, Pedro Laborde, David Barbero, Mateo Laippe, Manuel Echeverría, Domingo T. Marra, Enrique Giacarcili y Pregrino Danza.

De San Cayetano

La oficina de correos y telégrafos — Pedido vecinal

SAN CAYETANO, agosto 15. — Ha sido enviada la siguiente solicitud:

"Señor Director general de Correos y Telégrafos de la Nación. — Buenos Aires. — Los subscriptos, vecinos del pueblo de San Cayetano, Partido de Necochea, respetuosamente se presentan y exponen:

Que debido a su fuerte zona tributaria de agricultura, no obstante sus pocos años de vida, este pueblo se ha engrandecido y prosperado en una forma tan rápida y notable, que todas las previsiones han sido pocas para dar cumplimiento a las necesidades que han emanado de ese mismo progreso.

Entre los servicios públicos, el más importante y delicado debido al rol que desempeña en las relaciones comerciales y civiles, indiscutiblemente es la oficina de Correos y Telégrafos, la que, no obstante su inteligente dirección y la eficaz cooperación que prestan su jefe en esta localidad, don P. Canelo Perrín, y empleados, para satisfacer el creciente movimiento de correspondencia no les es humanamente posible responder con la debida amplitud al exacto cumplimiento de los deberes que sus delicadas funciones les imponen.

Dos razones son las causantes de esta deficiencia, siendo una de ellas la insuficiencia de empleados y otra la estrechez del actual local, le[illegible] bajo todos conceptos para satisfacer las exigencias de comodidades que requiere el trabajo diario del personal.

Dicho local consta de un salón, dentro del cual se halla instalado la oficina dividida por una ventanilla para atender al público y en el cual funcionamiento más completo se atienden todos los servicios de la oficina, incluso el telégrafo.

Por estas razones y otras que no escaparán al elevado criterio del señor Director, es que, con el mayor respeto, pedímosle se digne prestar atención a nuestro pedido, acordándolo las mejoras que solicitamos, las que por expedientes separados se han solicitado oportunamente.

Saludamos al señor Director con nuestra mayor consideración.

Francisco Barrenechea, Juan Guerci, Luis Izcurdia, Santiago Olea, Puchulu y Cía., doctor Esteban Ochoa, Lorenzo C. Ferrari, J. A. Alvarez, Antonio Jou y Cía., R. Soldavini, Juan C. Iraola, Domingo Barrenechea, Salvador Gómez, José Bottanelli, Manuel Rodríguez y Cía., Santiago [illegible], chirihebery, Domingo Pagino, Jorge Pleimling, Bartolomé Ravenna, A. del Leo y Delgado, Felix Lanlutti, Natalio H. Barbieri, Mariano Delgado, Leopoldo Pedro Lahitte, Pantaleón Camagna, Ernesto de Leo, Silvio Balto, Juan Pérez, Arturo de Leo, José Waisman e hijo, P. Amaro y Hno., B. Traversaro y Cía., doctor Francisco Sarmiento, Eustasio Alvarez, Abrahán Boltiansky, A. Cordón y Cía., Alvarez Hnos., Pedro L. Campanari, Francisco García, José Luis Pratti, Juan Guerci (hijo), Humberto Borini, B. Jorge Tolelary y Martínez Orellano, Ernesto de la Canal, Alfonso Navarro, Isaac Gri[illegible], Luis Checon, Sebastián Pol[illegible], A. Salsines, A. Bortay[illegible], Zijlstra, Gregorio Pel[illegible], Schraderder, Pedro [illegible], Valtier, Manuel Romero, [illegible], Luis Rugara, Pedro Minutrar, Ferrandi Hnos., Isidoro Martínez, J. Ferrandi, Oscar Orazio, [illegible], Manuel Olivo, [illegible], Pedro P. Terc, Alejandro [illegible], Pedro A. [illegible], [illegible], Pedro F. Tomasone, [illegible], Luis Amant, [illegible], González, Roberto [illegible], Jerónimo Caña, Pedro [illegible], Carlos R. Presa, Giordano [illegible], Eduardo Lafourcade, José [illegible], B. Torres, Lorenzo Hargu[illegible], [illegible], Faustino Fernández, [illegible], Julio Guerra (hijo), [illegible], Juan Giudice, Mariano Ke[illegible], del Campo, Luciano Mongo, Antonio Fernández, Juan Fernández, Fernández, Antonio D'Angelo, Luis Dagagnon, Melchor Presa, Manuel Ferrari, Antonio Sabatini, Enrique Noordomer, Pedro Pleimlig, Balbino Fernández, Francisco Conte, Miguel y Juan Mujica, Fernández Hnos. y Cía., Miguel Becker, Cornelio van der Heuvel, Joaquín Paz, Dionisio Panizo, Enrique Zijlstra, Francisco Flamenco, Th. Steffensen, Tomás Díez y Cía., Juan Pleimlig, Clemente Rodríguez, Marcelino Luis, Alfonso Stefano, Justo Girado, Victorio Adolfo Rossi, Pedro Christian Petersen, David y Saverio, Dionisio Carnicero, Noel Viteau, Ruperto González, Nicolás Mascaró, Felipe Yocco, Juan Filippini, Knud A. Larsen, José González, Fausto S. Torres, Domingo Radio, Ceferino Vildo, Antonio Menna, Juan Novara, Juan Mrazovcic, Victorio Pica, Augusto Lundberg, Nicolás Arens, Agustín Beaheder, Genaro G. Aguirre, Francisco Suárez, José F. Lazbal, Diego Zijlstra, Juan Bethe[illegible]er, Félix Guerci, Alejandro di Santo, Arutro Saldívar, Tomás Calcillo, Pedro Rizzi, José M. Presa, Juan Chiodi, José P. Truelsegaard, Carlos Smith, Lorenzo Marcos Losada, Valentín de Larrea, Matías Bernardi, Manuel Saavedra, José Pennini, Pedro Conte, Francisco G. García, Manuel Bilbao, Domingo Bonomi, José Ca[illegible]llo, G. [illegible], Francisco Medina y Cía., [illegible] nolff Hnos., Leoncio Alvarez, [illegible] Klink, Emilio Yaracon, [illegible] Pontina, Nicolás Filippini, [illegible] Fernández, José Arenas, [illegible] Biaggi, Jorge Pedros, Juan P. González, Oreste Franzoni, [illegible], Pablo Bornaghi, [illegible], Juan Bidahehere, [illegible], Aznar, [illegible], Barbieri, Tomás Orlando, [illegible], Club Atlético [illegible], J. Raimondegui.

CRONICA SOCIAL

En memoria de la señora Lucila Cano de Roza se oficiarán misas pasado mañana, en el templo de San Nicolás, lo que dará lugar a que se renueven los sentimientos de pesar que provocara en nuestra sociedad la desaparición de esta distinguida dama.

* * *

Hoy a mediodía fué servido en el Jockey Club el almuerzo que el ministro de Portugal y su señora Josefina de Antas d'Oliveira ofrecerían en obsequio de un grupo de sus relaciones.

* * *

Se ha formalizado el compromiso de la señorita Clotilde Laclau con el señor Eduardo González Castellu.

* * *

Muy concurrido se vió ayer con motivo de jugarse el gran premio en el Hipódromo Argentino.

Concurrieron, entre muchas otras, las señoras,

Mercedes Avellaneda de Bellegarde, Guillermina Bunge de Moreno, Dalinda Rojas de Rodríguez, Mercedes Aguirre de Saavedra Lamas, Raquel Alcobenda de Virasoro, María Amelia Underwood de Mackinlay, Amelia Suárez de Rodríguez Labarty, Susana B. de Duboet, Felisa C. de Zubiaurre, Justa Echer de Echagüe, Carmen Lezica de Albarracín, García Rams, Elena Ortúzar de Quirno, Agustina [illegible] de Peña, Celina Bustos Moron de Mansilla, María Eugenia Mont de Crespo, Elina Molina de Ledesma, María Elena Vira de Cadret, María Elena Saravia de Paz, Luisa [illegible] Bravo de Palacios Costa, Ivonne Robert de Ruiz de los Llanos, Estela Lavastre de Luro, Delia Alvear de Ocampo, Catalina Pirvano de Provano, Otilia Alcorta de Rodríguez, Enriqueta Salas de Anchorena, Ida Sansinena de Gálvez, Silvia García Victorica de Casares, Celia Zuberbühler de Martínez de Hoz, Leonor Cabral de Vivot, Esther Calvo de Dates, María Eugenia Arana de Molina.

Señoritas: Estela Luro Livingston, María Lucila Llambí, Mercedes Doblas, Esther Virasoro, Cristina y María Carmen Almeyra, María H. [illegible] Fernández, María Josefa, María Carmen y María Mercedes Madariaga Anchorena, María Martín, Alicia Suárez Vela, María Felisa Zubiaurre, María Elena Lastra, Elena Jiménez Silley, Silvia y Carmen Ebazue, Julia García Rams, Encarnación Virasoro Irizar, Martha Rodríguez Alcorta, Carmen y Delia Ocampo Alvear, Elena Quirno, Laura Salas, Esther Sansinena, Agustina Marcó Roca, Celia y Adela Chaves Gowland, María Rosario Ledesma, Aurelia Torino Uriburu, Mercedes y Carmen Leguineche Ezcurra, María Eugenia Ortiz de Rozas, Margarita y Mercedes Quiroga, María Carlota y María Esther Arias, Alcira Rizal Seeguani, María Luisa y Susana [illegible] Dorado.

* * *

En el Capitol Theatre se realizará mañana por la noche una función extraordinaria, patrocinada por el Consejo Nacional de Mujeres a beneficio del [illegible] para su biblioteca.

Prestará su concurso a esta fiesta la señora Ana S. de Cabrera, quien cantará en la primera parte los siguientes números:

[illegible] Capricho [illegible], Minuetto de la [illegible] Sonata [illegible], serenata Malats.

Además cantará Mi corazón se [illegible], de Mario [illegible] Desde el [illegible] [illegible].

* * *

El 2[illegible] del corriente será consagrado en la iglesia de San Miguel Arcángel el enlace de la señorita Raquel Maderna Agote con el señor Miguel Angel Obligado.

Serán padrinos en la ceremonia religiosa la señora Adriana Gimbosne de Obligado, madre del novio, y el señor Alejandro Maderna, padre de la novia.

En el casamiento civil actuarán como testigos por parte de la novia, el doctor Alejandro Maderna Agote y el señor Manuel Mateo Morilla Labougle, y por parte del novio, el señor Carlos González de Solar.

* * *

Con profunda pena ha sido recibida en nuestra sociedad la noticia del fallecimiento de la señora Victoria Roxas de Giménez, distinguida dama a quien sus virtudes y nobles sentimientos la habían [illegible] dora a sinceros afectos.

El sepelio de los restos de la señora de Giménez efectuado [illegible] mañana en la Recoleta [illegible] ser a una sentida manifestación de duelo.

* * *

Dará margen a una [illegible] monia nupcial el enlace de la señorita María Haydée Ezasquiza [illegible] con el señor Rodolfo Franco, que será consagrado el 2[illegible] del corriente, a las [illegible], en la iglesia de Santo Domingo.

Actuarán como padrinos la señora Paula A. de Franco y el doctor Félix Egasquiza.

El siguiente cortejo acompañará a los novios a su entrada al templo:

Dora Cynn de Egasquiza [illegible] Franco, Susana Egasquiza [illegible], José María Rosas [illegible], [illegible] Pedro [illegible], María [illegible], Carlos Rabre [illegible], [illegible] de Rosales [illegible], María Antonia [illegible], de Azúa con Enrique [illegible], María Adela Rabre [illegible], Pepe Egasquiza [illegible].

Testigos del [illegible] [illegible] la novia [illegible], [illegible] Lozano [illegible], [illegible] [illegible] quiza, y por parte [illegible], [illegible] mitres, Héctor [illegible], Sebastián.

* * *

El Círculo de Damas Mendocinas ha organizado una [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] mañana en el Grand [illegible].

Las localidades pueden solicitarse en casa de la señora Celina Irizar [illegible] de Carranza González, Santa Fe [illegible].

* * *

En los salones del Club El [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Roland con motivo de su próximo viaje a Europa.

* * *

Dadas las numerosas simpatías [illegible] nuestra sociedad, motivará una [illegible] la boda de la señorita Blanca Van Gelderen con el señor Horacio Márquez Mansilla, que será consagrada el 1[illegible] del próximo mes de septiembre en el templo de San Nicolás de Bari, a las 18.

Serán padrinos la señora Adela Masse de Márquez y el doctor Manuel Van Gelderen.

* * *

En honor de un grupo de amistades de la señorita [illegible] [illegible] [illegible].

Amalia Zemborain, Mabel [illegible] [illegible], [illegible] de Fernández [illegible], [illegible] Campion, [illegible] Rosa, Ana de Lezica [illegible], Pérez Calvo, Sara Gentlard, María [illegible], [illegible] Susana García Lawson, [illegible] Silvia Echagüe.

* * *

En memoria del señor José [illegible] [illegible] San Miguel.

* * *

La comisión directiva del Círculo [illegible] ofrecerá el próximo domingo [illegible] danzante [illegible] [illegible] Paz [illegible].

Al teléfono [illegible] Juan Orden [illegible] solicitarse las invitaciones.

* * *

La señorita Emma Lacarra Ortúzar [illegible] la formalización del compromiso matrimonial con el señor [illegible] Romero Brizuela.

* * *

Un grupo de amigos del señor Pedro Becheran le ofrecerá anoche una comida con motivo de su próximo viaje a Gualeguay.

Fueron comensales, además del obsequiado, los señores Arturo [illegible], [illegible] Francisco Antonelli, Angel Beso, [illegible] Pirpo, Eduardo Pirpo y [illegible] Laret.

* * *

Motivará una sincera manifestación de pesar las exequias de la señora Francisca Suárez de Ferreiro, que se realizarán esta tarde en el cementerio de Flores.

En la triste ceremonia se evidenciarán los grandes afectos que la [illegible] rodeado a la extinta [illegible] [illegible] de su actuación.

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

Un [illegible] del señor [illegible] [illegible] residente en Buenos Aires [illegible] [illegible] próximo [illegible] [illegible] debía efectuarse el [illegible] del corriente [illegible] [illegible] María [illegible] Morgan, dama de [illegible] [illegible] [illegible] la sociedad [illegible].

* * *

[illegible] próximo [illegible] [illegible] señor Ricardo [illegible] [illegible].

* * *

[illegible] la unión matrimonial de [illegible] Elvira Hoorelbeke [illegible] con el señor Máximo Stroobants, ceremonia de la que serán padrinos la señora Rosa [illegible] [illegible] y el señor Otto [illegible].

* * *

[illegible]

Montevarez, [illegible]

María [illegible] [illegible] de Carmen [illegible], Guerrico [illegible], Fernández [illegible] [illegible], [illegible] de Castro, María [illegible], María Rosa Fernández Guerrico de Vivot, María [illegible]

Schuchard de Rodrigué, y las señoritas Martha Ramos Mejía, Rosa Amelia Campos, Celina Vivot, María Meyer Rodríguez, y María Antonia Ramos Mejía.

* * *

Pasado mañana se oficiará un funeral en la iglesia de [illegible], en memoria del señor [illegible] Carri.

* * *

[illegible] mañana, [illegible] [illegible] [illegible] Padilla, [illegible] [illegible] entre [illegible].

* * *

Celebrando una fecha de familia, el señor [illegible] y su señora El[illegible] [illegible] [illegible] ofrecieron anoche [illegible] de sus [illegible] con[illegible].

[illegible] con gran animación hasta la [illegible].

* * *

[illegible] Señora [illegible] hoy [illegible] Luisa [illegible] Ada[illegible] [illegible] pa[illegible] de Lamoldi [illegible].

Serán [illegible] el casamiento civil por parte de [illegible] los señores [illegible] Gavarach, [illegible] y por [illegible] Fan[illegible] [illegible] Lobatti.

* * *

Continúa mejor la señora Adela [illegible].

Restablecida la señora Clemen[illegible] [illegible].

[illegible] enferma [illegible] Angel [illegible].

[illegible] enferma la señora María Amelia Casares.

[illegible] Adela Carranza [illegible].

[illegible] Carmina Mil[illegible].

[illegible] señora Inés [illegible].

[illegible] S. de [illegible].

[illegible] Raquel Pilar [illegible].

* * *

Han llegado:

Del [illegible] Ernesta [illegible].

[illegible] el señor Raúl [illegible].

[illegible] de los [illegible].

[illegible] Enga[illegible].

[illegible] Mi[illegible].

[illegible] Eduar[illegible].

[illegible] San Miguel [illegible] Juan [illegible].

[illegible] Rosalía [illegible].

[illegible] María Carrera [illegible].

[illegible] Arturo Le[illegible].

* * *

Han partido:

Para [illegible] Luis [illegible].

Para el Rosario [illegible] Manuel A. Otero [illegible].

Para Cordoba [illegible] Octavio Carvallo.

—Para Tafí [illegible] Ricardo Pearson [illegible] Ernesto sus hijas.

—Para el Rosario la señora Ofelia Ledesma [illegible].

—Para [illegible] Coronel Suárez [illegible] Ha[illegible] de Plaza.

—Para [illegible] Rodolfo Lehmann.

Debilidad, Anemia, Consunción, Tisis, Escrófulas

[illegible] La Anemia [illegible] Carne Líquida [illegible] Escrófulas [illegible] Tisis [illegible] Carne Líquida [illegible] Dr. Valdés García [illegible]

COMPAGNIE D'ASURANCES
GENERALES CONTRA INCENDIE
(De Paris)
Seguros contra incendios
FUNDADA EN EL AÑO 1819
Francos 440.000.000
Agentes generales:
PORTALIS y Cía. Ltda.
Reconquista 656 - Av. de Mayo 665
Buenos Aires

CONTRA LA TOS Y CATARROS
BRONQUITIS
LARINGITIS
INFLUENZA
PILDORAS DE
Catramina BERTELLI
Se venden en todas las farmacias
Concesionarios para ARGENTINA, URUGUAY y PARAGUAY.
JOSÉ PERETTI Y C.ía
BUENOS AIRES — MONTEVIDEO

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Teatro Colón

GRISELDA

"Griselda", milagro medioeval de Massenet, reestrenada anoche en el teatro Colón, es una obra agradable, sencilla, que si bien no aporta nada al arte, ofrece un espectáculo vistoso, se oye con placer y sin necesidad de hacer esfuerzo para compenetrarse de su música; de los cuatro cuadros, el tercero es, sin duda, el más interesante; en él hay poesía, gracia, emoción epidémica, todo el "charme" que se nota en las obras del gran operista francés, verdadero hombre de teatro.

La interpretación fué excelente.

La señora Ninón Vallin, hizo una deliciosa Griselda, tuvo rasgos de extremada delicadeza y de emoción, supo quedar en el espíritu de la obra, poco propensa a grandes arranques.

El barítono Crabbé, un diablo moderno y espiritual, poco temible, por cierto, (mas lo fué su esposa Flammina), causó inmejorable impresión en el auditorio.

El tenor Borgioli, en su corto papel de Alain, estuvo muy feliz vocalmente, cantó su parte con bella y bien timbrada voz.

El barítono Ballester, en su rol de Marqués de Saluzzo, confirmó plenamente sus bellas dotes de cantante y de actor; en la escena final, sobre todo, nos agradó.

Los demás: Azzolini, Leone, Cattaneo y Paggi, discretos.

El maestro Héctor Panizza concertó esta obra con la pericia y la inteligencia de siempre; dió realce a las pocas bellezas de la partitura y no poco contribuyó al éxito de la velada, con el color y los contrastes que sacó de la instrumentación.

"Tosca" se ofreció ayer por la tarde con el terceto Claudia Muzio, Giovanni Martinelli, Carlo Galeffi, que rivalizó por sobresalir, alcanzando un buen éxito.

Esta tarde, en XII "matinée", se dará la segunda de "Boris Godunoff", con Didur, Canalda, Nadina Bórina, Mélnik, Ana Paggi, etc., dirigiendo el maestro Polacco.

En la velada XXVI del turno impar, se cantará "Griselda", con igual reparto.

Mañana martes 16, tendrá lugar la XVII del turno par, con la segunda representación de "Monna Vanna", con Claudia Muzio, Giovanni Martinelli, Adamo Didur, Armand Crabbé, etc., dirigendo el maestro Gorgio Polacco.

Conservatorio de Buenos Aires

CELIA FASCE

La niñita Celia Fasce, discípula del maestro Alberto Williams, es una extraordinaria pianista: contrariamente a lo que podía esperarse en una ejecutante de tan corta edad, Celia Fasce, que posee excelente técnica, sobresale por su musicalidad, por la intención con que dice, por su sentido rítmico, cualidades que una vez desarrolladas completamente, harán de ella más que una virtuosa del teclado, una artista interesante.

En la suite Fantasía op. 12, de Schumann, tuvo rasgos de gran delicadeza y poesía, en la "Maga y el ruiseñor" de Granados, exteriorizó una emoción, que no por ser infantil deja de ser interesante. En dos bellas obras, estilización de nuestro cancionero por Alberto Williams: "Maroti" y "Cielito", mucho nos agradó por el ritmo y el color que imprimió a esas páginas; evidenciando luego en Marcha Militar, de Schubert, Tansig, una técnica segura y brillante.

El grupo "Idealidad"

Se ha constituído en Madrid un grupo de escritores — Idealidad — con el fin de procurar la representación de algunas obras teatrales verdaderamente artísticas. Componen el grupo Idealidad Pío Baroja, José Ortega y Gasset, Ramón Pérez Ayala, Antonio Machado, Enrique Diez Canedo, Gabriel Alomar y otros. Ninguno de los señores citados es autor dramático; era esto condición indispensable. ¿Por desdén hacia los autores dramáticos? No; por que el autor dramático — y más cuanto más aplaudido — tiene su norma, su técnica. La técnica del autor dramático mira al público, a la extensión y difusión del público, a su aplauso y a su rendimiento. Un autor dramático verá siempre una obra desde el punto de vista de su "teatralidad"; considerará en ella si tiene tales o cuales "efectos", si está bien o mal "construída". Y aquí entran las divergencias entre el teatro bello que es eterno y el teatro de público, que es efímero. Claro está que pueden darse las dos condiciones en una misma obra; pero ¡qué raro es eso!

No hay autores dramáticos en el grupo. Los trabajos van adelantando; se han celebrado ya dos o tres reuniones. Se representarán — por ahora — ocho o diez obras. Cada uno de los señores citados dirigirá una representación; un editor publicará luego la serie de las obras representadas, con las condiciones psicológicas (para los actores) o escenográficas, que hayan hecho Baroja, Ortega y Gasset, Machado, etc. Y ¿qué obras son las que se van a representar? Decidir lo primero, dada la competencia de los juzgadores, es más fácil que encontrar lo segundo.

Despedida de Petrolini

Con la función de esta noche da por terminada su actuación en el Marconi el popular bufo italiano Ettore Petrolini, que ha conseguido realizar una provechosa temporada.

Una obra de Bernstein

La compañía francesa de M. Rozenberg ofrecerá esta noche en el Odeón el estreno de más trascendencia en lo que va de temporada. Es él "Le secret", vigorosa pieza dramática de Henry Bernstein.

El reparto es como sigue: Constant Jamelot, Mr. Rolla Norman; Gabrielle Jamelot, Mlle. Alice Beylat; Clotilde de Savageat, Mme. Leonie Richard; Henriette Hozleur Mlle. Marion; Denis Le Guenne, Mr. Lucien Rozenberg; Charlie Ponta-Tulli, Mr. Robert Tourneur; Un valet de pied, Mr. Lucien Weber.

Nueva obra del Dr. Roldán

El doctor Belisario Roldán, que desde la fecha, algo lejana ya, en que obtuviera su decisivo triunfo con su poema "El rosal de las ruinas" no había logrado repetir ese acierto en sus producciones sucesivas, ha terminado un nuevo poema dramático con el sugestivo título de "El puñal de los troveros".

La compañía Pagano-Ducasse será la que dará a conocer la nueva producción del autor de "El señor Corregidor".

En la Sociedad de Autores

RECEPCION EN HONOR DE PAUL FORT

Esta tarde a las 17 tendrá lugar en el local de la Sociedad Argentina de Autores la recepción en honor de Paul Fort, a quien los autores naciones quieren agradecer las gestiones realizadas en favor de nuestro teatro en Francia.

Al acto de esta tarde han sido invitados todos los miembros de la sociedad.

Mañana en el Mayo

La comedia de Pablo Perelada "El Dr. Fraile Calzado", que venía anunciando la compañía Perdiguero-Díaz será estrenada mañana en el Mayo.

De reeditar Perellada, los éxitos de sus últimas producciones en ésta que conoceremos mañana, ya se puede anticipar que su figuración en cartel ha de ser larga.

Perellada (Melitón González) es un autor que une a una experiencia grande en el manejo de los muñecos, un humor festivo muy agradable que permite en la mayoría de los casos (léase estrenos) que el espectador se retire con una sonrisa a flor de labio y un sano optimismo en el espíritu.

Siempre Muñoz Seca

En el Victoria, la compañía Plana-Díaz, que en su actual temporada ha registrado sus mejores entradas, con producciones del festejado Pedro Muñoz Seca, anuncia para el miércoles 17 del corriente el estreno de la divertida comedia "Los misterios de la guardia".

Sigue en ensayo

La pieza de título "chauvinista" "No hay tierra como mi tierra", original de J. A. Saldías, música del maestro Carrilero, que ha tiempo obra en poder de la compañía del Nacional, sigue siendo ensayada con dedicación por la gente de Carcavallo y será el próximo estreno en ese concurrido teatro.

Otro estreno del concurso

Bajo el seudónimo Escalpelo, se presenta el autor de la pieza "¿Quién es el culpable?", otra de las obras presentadas al concurso del Apolo, y cuyo estreno se anuncia por la compañía Ratti para el próximo jueves.

Una "reprise"

"El cabaret Montmartre", una de las piezas de Alberto Novión que más éxito alcanzara en la temporada de su estreno, será reprisada en breve en el San Martín por la compañía Arata Simari Franco.

El "grand guignol" en Londres

Se está representando con gran éxito en el Little Theatre de Londres una pieza del género "grand guignol", que según crónicas de esa capital inglesa ha marcado un verdadero "record" en cuanto a sus efectos terroríficos se refiere.

Haremos aquí una suscinta descripción del argumento de tal obra.

En un asilo de mujeres dementes guarda cama la joven Luisa, que acaba de curar radicalmente de su dolencia. Ha recobrado la razón. Mas, la hermana enfermera, encargada de la sala de insanos, abandona sus ocupaciones para dirigirse a orar en la capilla del asilo. En tal circunstancia queda la joven Luisa acompañada de las demás mujeres locas, y oye con horror que éstas se confabulan contra ella, encabezadas por la Borguesse, una de las más repelentes anormales. Y en esa confabulación resuelven arrancar los ojos a la joven Luisa, la que llena de espanto, e impedida de pedir auxilio, es víctima inocente de la infernal resolución de la peligrosas insanas. Y la infeliz joven, entonces, horriblemente ciega avanza por la sala con paso incierto ante las miradas llenas de diabólico gozo de las desequilibradas harpías. De afuera llegan los fúnebres acordes con que se acompaña una misa de Réquiem.

Tal es la escena que aparece en el grabado.

El Concejo Edilicio de Río de Janeiro y el Teatro Municipal

El diario "A Noticia", de Río de Janeiro, con fecha 2 de agosto, da cuenta que el Concejo Municipal de dicha ciudad, ha sancionado una ordenanza eximiendo del pago de todos los impuestos teatrales al concesionario del Teatro Municipal. La ordenanza respectiva está concebida en la siguiente forma:

"Art. 1o. — Queda dispensado Walter Mocchi del pago de los impuestos teatrales relativos a las empresas teatrales líricas, que, en virtud del contrato firmado por la Prefectura, realizarán espectáculos en el Teatro Municipal durante el corriente año.

Art. 2o. — Revócase las disposiciones en contrario.

Agrega el mismo diario, que el señor Mocchi ya consiguió de la Prefectura en la corriente temporada el permiso para elevar en un 30 por ciento el precio de todas las localidades, con lo cual la empresa obtuvo un lucro de más de ciento cincuenta contos.

Como se ve, en Río de Janeiro, se ha concedido al empresario del Teatro Municipal, más, mucho más, de lo que pide el empresario señor Camilo Bonetti, para el teatro Colón. Debe agregarse que en el Municipal de Río, no se cobra arrendamiento, de suerte que a la supresión de impuesto y al aumento de un 30 o o sobre el precio de las localidades, se suma el no pago de 150,000 pesos que es lo que se abona aquí en concepto de arrendamiento del Colón.

Gustav Mahler y su cuarta sinfonía

Nacido en Bohemia, y a pesar de los giros [illegible] populares que se deslizan en su obra, Gustav Mahler apenas tiene algo de músico bohemio para ser, nada menos, uno de los representantes más significativos del sinfonismo germánico post romántico.

Su salto cómo después de la apoteosis wagneriana volvieron unos como Reger, [illegible] contrapunt[illegible] Strauss, [illegible] caer [illegible] con o Reger [illegible] en los grandes armonios [illegible] tonía su manera de [illegible] toria musical. Ambos [illegible] diferente manera [illegible] buen [illegible] Bruckner, abrumando [illegible] res con todos los desbordes wagnerianos [illegible] en otro el paso. Mahler, imbuido de un [illegible] furor beethoveniano, pretendía encontrar [illegible] vez, el hilo perdido en el romanticismo consecuente a la Novena y marchar por la ancha ruta de la Sinfonía. Pero, aparte del error de querer escribir capítulos en la historia estos grandes aspirantes a reformadores fueron un poco Gulliveres, que desde sus coetáneos pigmeos se trasladaban al país de los gigantes. El terrible prejuicio de la vanidad histórica nos muestra en sus obras a la rana reventando por ser buey. No comprendían que el ser rana tiene también sus bucólicas bellezas.

Cuando tomos la cuarta sinfonía de Mahler con sus flautines, sus cascabeles y su cantante regalándonos una música que nos hace pensar en la "Thaïs" de Massenet, comprendemos [illegible] que evitó a Massenet caer en manías de grandezas, y le procuró, en cambio, el acierto de escribir un trozo de música menos [illegible] que [illegible] de Mahler, pero [illegible] mejor [illegible] seguido.

Entre el [illegible] dia un [illegible] tras aquel [illegible] actitud [illegible] de pantalla [illegible] Mahler la [illegible] nos cuenta la [illegible] cuelo [illegible] con una [illegible] ingenua y con un propósito de evocar lo infantil sin ternura [illegible] o lo cursi [illegible] sin "arrière pensée".

El "asunto interno" que dictó a Mahler esa obra fué la muerte de su hijo primogénito. Es posible, pero sólo con muy buena voluntad puede descubrirse la veracidad de la historia. En cualquier caso, el empleo incidental de ritmos populares e infantiles parece demasiado poco para justificar eso. Aún lo más razonable sea creer que Mahler se propuso — por lo menos, "sobre el papel" — emplear esos temas infantiles como elemento de color con [illegible] discreción, o de [illegible] (dentro de lo modesto).

Siluetas breves de las primeras figuras del teatro español contemporáneo.

[illegible]

... tocratismo y con su modernidad, a los escenarios donde aparecía, un esplendoroso alarde de plasticidad y de riqueza.

Rosario Pino—

Paralelamente a la vida de María Guerrero ha ido la vida de Rosario Pino, la [illegible] del ritmo [illegible] de la delicadeza y de la naturalidad entendida en el sentido más depurado. [illegible] Pino [illegible] una época [illegible] la mejor época de Benavente, las luchas de las audacias del autor de "La mala de Angora" contra el seudorromanticismo de la generación [illegible] la época en que a la escuela declamatoria [illegible] realista [illegible] psicológica [illegible] "La Princesa Bebé" y "Rosas de otoño", Rosario Pino fué la heroína triunfante de aquella cruzada, y desde entonces ha dedicado con una fe sin ejemplo a continuar la propaganda de ese tipo de teatro que la tenido por principal cultivador a Benavente.

Hablar de ella, de su figura delgada, perfecta, y suave de actitud; de su distinción innata, de sus claros ojos, únicos y malinuchos, azules y verdosos; de su tono musical al hablar, es hacer la apología de la mujer "femenina", porque Rosario Pino es poemática.

Catalina Bárcena—

Digna sucesora de ella es, en el tiempo, Catalina Bárcena, que parece haber secundado muchas de sus cualidades. Menuda, infantil, con gesto nimeso, con voz llena de ternura. ¿No gustáis principalmente de la voz de las actrices? La de la Bárcena es [illegible] también con [illegible] sentimentalismo. Catalina Bárcena [illegible] una de las admiraciones de Madrid. Cada año crece su fama y su corte, [illegible] cada año se perfecciona más. Esa ingenuidad de que hacen gala infinitas actrices y que no [illegible] ser en ella [illegible] que un nuevo disparo de su [illegible] ría, en Catalina Bárcena es una cualidad nativa, sincera e impresionante. Parece que la Naturaleza la ha dotado de cuanto puede contribuir a la expresión [illegible].

Margarita Xirgu—

La otra actriz joven, que como Catalina Bárcena ha ganado ya el favor [illegible], es Margarita Xirgu. Margarita es la actriz del drama, así como [illegible] es la actriz de la comedia. [illegible] la nueva [illegible] y la nueva [illegible] aunque [illegible] en nada unas a otras [illegible] en [illegible] la fidelidad al [illegible] español. Tan [illegible] orgulloso y tan original. La Xirgu es ambiciosa, genialmente ambiciosa [illegible] lo mejor, lo más alto, lo más moderno, lo ha interpretado con aliento y con éxito, desde "La hija de Iorio", d'annunziana, hasta la "Marianela", de Galdós; desde la "Electra", de Hofmannsthal, a "La Marcha Nupcial", de Bataille. Su corazón, palpitante de entusiasmo, encuentra arranques geniales y acentos trágicos emotivos a lo largo de sus presencias escénicas. Es Margarita Xirgu una actriz singular por la fe sincera que pone en su trabajo y que comunica al oyente por su manera nueva de ver la heroína y su fondo humano, y por su estilo sintético y moderno, es decir, veraz y libre de afectaciones.

María Gámez—

¿Y qué decir de María Gámez, que en Buenos Aires fué gala preciosa del teatro criollo, que volvió a España de actriz dramática con Tallaví, y que [illegible] es la [illegible] de los aficionados a la comedia [illegible] la comedia de sentimiento [illegible]

María Palou, Leocadia Alba—

[illegible]

María Guerrero—

[illegible]

Nuestro teatro

La unión y armonía que siempre [illegible] contacto a los representantes del teatro nacional [illegible] momen [illegible] indispensable [illegible] No vamos a creer [illegible] que la [illegible] teatro nacional es aceptable [illegible] para tener esperanza en un éxito que halague a nuestra [illegible] teatralidad en la mayoría, puesto que, raro será el que [illegible] dado cuenta de la diferencia con que nuestro público culto premia por motivos explicables muchas veces, el estreno de tal o cual obra escrita para nuestro teatro.

Los que han cosechado los mayores triunfos económicos y artísticos son los autores, a quienes evidentemente, según hemos tenido ocasión de observar, no les importa en lo más mínimo el adelanto cultural de nuestro teatro, laborando únicamente para y por el estómago en un asunto que debería tener como ideal el arte y como consecuencia secundaria el dinero.

En esta forma, los autores teatrales sucumben ante el capricho vulgar del actor, quien impone en el mayor número de los casos, hasta el carácter de la obra, siendo esta una de las verdaderas causas, el por qué nuestro teatro, cuenta en su repertorio con producciones manifiestamente inferiores, que representadas en la escena alejan lógicamente al público culto.

Es inútil que se culpen unos a otros de ser los causantes de las deficiencias que hemos anotado; porque en último caso, en nuestro modesto concepto, los únicos responsables son los autores, que guiados por el afán pernicioso de ver representadas sus obras, no supieron independizarse de la influencia malsana que sobre el carácter de la obra, y alguna vez, quién sabe, sobre su argumento mismo, ejercieron los que iban a ponerla en escena.

Lo esencial es que se pongan de acuerdo los dos factores: el intelectual y el artista; que se estudie la manera cómo sin herir susceptibilidades se pueda llevar a cabo una selección de las obras que, representadas con entusiasmo y esmero, despierten en el público culto, simpatía por el teatro nacional, triunfando el autor y enalteciéndose el artista.

Este es el único camino razonable que conviene seguir.

Conciertos

CUARTETO WENDLING. — Teatro Odeón. Martes 16, a las 17.15, audición de tres cuartetos por este notable conjunto: Cuarteto en la mayor op. 41 No. 3, de Schumann, en do mayor de Mozart y en do menor op. 18 No. 4 de Beethoven.

ASOCIACION WAGNERIANA — Salón La Argentina, R. Peña 361, martes 16 a las 21.15, recital de piano por Ernesto Drangosch: Paderewsky, d'Albert, Braqua, Weingastner, Strauss, da Motta, Sinding, Friedman, Ravel, etc.

ASOCIACION FILARMONICA ARGENTINA. — Salón Teatro, Cangallo 1362. Miércoles 17, a las 21 y 15, concierto-homenaje al compositor y director argentino maestro Héctor Panizza, a cargo de Susana S. de Pedrell, Sigfrido Präzer, L. Fontova, E. Armani, A. San Martín y E. Binstock y G. O. Talamore (disertante): Trío en sol menor para violín, violoncelo y piano. Cinco poesías de Paul Verlaine y Cuarteto en do menor.

ASOCIACION FILARMONICA ARGENTINA — Salón Teatro, Cangallo 1362, jueves 18 a las 21.15, audición de música de cámara a cargo de: E. Gaito, C. Pessina, R. Vilaclara, del Rufino: Trío op. 5, de Joaquín Cortés López, Sonata op. 32 de Saint Saëns y Trío en do de Jean Cras.

Asociación Wagneriana

Todo un éxito fué el segundo concierto gratuito, organizado por la Asociación Wagneriana en Barracas [illegible]

Una obra de Downton

Mañana se ofrecerá un nuevo estreno en los dominios de Muiño-Alippi.

Esta vez se trata de una producción original de Jorge Downton, el conocido autor chileno, titulada "Cómo aman las mujeres".

La compañía del Buenos Aires ha ensayado esta obra con cuidado y espera que su estreno ha de ser favorablemente recibido por el respetable.

Cinematografía

"Los hijos de naides"

Los Talleres Cinematográficos Federico Valle que a partir de este año intensificarán considerablemente la producción nacional, lanzarán al mercado dentro de breves días su primera película "Los hijos de naides".

Basada en un argumento de Nello Cosimi y escenificada por Arnold Etchebehere, cuya doble cualidad escenarista y camarógrafo, dió en esta obra un excelente resultado, "Los hijos de naides" han de llevar al convencimiento de los exhibidores de aquí la posibilidad de contar regularmente con producciones nacionales que en nada desmerecerán al lado de muchísimas extranjeras.

Película campera, ha dado ocasión para que Pío Quadro, el excelente fotógrafo, obtenga algunos efectos bellísimos en acción y fa cil y precisa y la naturalidad del film prueba a las claras la capacidad y la experiencia de los operadores que durante largos años vienen adiestrando se en esos talleres y que ahora, con la base de una sólida experiencia, empiezan a aplicar sus conocimientos en una labor de mayor importancia.

A fin de que la prensa y los exhibidores puedan apreciar el mérito de este film, en relación a los elementos de que se dispone actualmente, "Los hijos de naides" se exhibirán en privado hoy, a las 11 horas, en el cine Esmeralda.

Como hemos adelantado, Nello Cosimi, Alfredo Zorrilla y Nelly Olmos son sus principales intérpretes. Cosimi es muy conocido en el ambiente cinematográfico nacional donde se le considera como su actor más genuino y eficaz; Zorrilla ha actuado en Francia al lado de artistas de fama universal y viene a confirmar aquí el renombre de actor discreto y consumado sportsman. En cuanto a Nelly Olmos, es una chiquilla simpática con todas las cualidades para labrarse un porvenir en la escena silenciosa bajo una buena dirección.

Exhibición privada

En el cine Gaumont se pasó ayer en carácter de privado la película denominada "Rebeca de la Granja Sol" del programa Ajuria, la mejor y más completa creación de Mary Pickford.

En el reparto figuran Eugene O'Brien, Helen Jerome Eddy y Marjorie Daw.

Dado el carácter de la película y la excelente interpretación que los artistas hacen en sus respectivos papeles, puede clasificarse este film de muy bueno y augurar [illegible] éxito en público.

El estreno de hoy

"VERDADERO TIGRE"

Realstar por Frank Mayo y Fritzie Brunette

[illegible] de la película de Realstar que la Sociedad General estrena hoy en los cines Grand Splendid, Palace y Select Theatre.

Frank Mayo [illegible] de una gran popularidad [illegible] cualidades ideales en un actor cinematográfico; Fritzie Brunette, que hace poco ha ascendido al rango de estrella, es una actriz hermosa y atractiva, llamada a un gran porvenir.

En "Verdadero Tigre", Mayo representa el rol de Jack Lodge, un joven que ama [illegible] la raza como teme y detesta a las mujeres.

En circunstancia [illegible] les conoce a María, bella muchacha dueña de un ínfimo café de arrabal e ídolo del hampa del tenebroso barrio, el Laberinto. Jack disparado acude allí y sostiene una firme lucha para poder permanecer al lado de María. Matías, un sujeto paralítico y en realidad el más temible bandido, ordena la expulsión de Jack, que sostiene una última lucha con él, venciéndolo y arrancándole la confesión de que es hermano de María. Desaparecido el Gorila, que tal es el otro nombre de Matías, Jack y María se casan dejando el café en manos del buen criado Lanford, que lo reforma y consigue poner en el buen camino a su temible clientela.

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

Violet Hemming, linda estrella cinematográfica

Los estrenos de la semana

Para esta semana la Sociedad General anuncia los siguientes estrenos: "La trampa", drama Royalty en episodios y cuyas tres primeras serie se estrenarán en la semana; "Escalera de mentiras", drama Paramount por Ethel Clayton; "La venganza de Jefferson", interesante drama de Artcraft por Williams S. Hart, "Variedades No. 22"; "Devaciones", cómica National en la que intervienen los celebrados comediantes Douglas Mac Lean y Doris May, "La hermosa impostora", soberbio drama social del Programa Realstar encarnado por Carmel Myers; "Rebeca de la Granja Sol", del Programa Ajuria y que se anticipa como la mejor creación de Mary Pickford.

V. V.

El programa de hoy

GRAND SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1850. — La más aristocrática sala de Sud América. Afamada orquesta. — Hoy: Verdadero tigre, Limpiando el desierto; La escalera de la mentira, Deseo supremo.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — El cinematógrafo de moda. El mejor programa. — Hoy, tarde y noche: Limpiando el desierto; El deseo supremo; Escalera de mentiras.

SELECT. — Suipacha 482. — Hoy: Limpiando el desierto; El deseo supremo; [illegible]

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1848. [illegible] El afor[illegible]

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. La mejor orquesta — El gran match de [illegible] Carpentier-Dempsey [illegible]

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — [illegible]

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Hoy, en cine continuado, desde las 11 hasta las 24 horas, grandes estrenos. [illegible]

GENERAL BELGRANO. — [illegible] 2165. [illegible]

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Las rosas negras, [illegible]

ETOILE PALACE. — Corrientes 2758. — El hermano del banquero [illegible]

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Variado programa.

[illegible] — Corrientes 1279. — [illegible]

[illegible]

[illegible] — Córdoba y [illegible]

[illegible] — Lavalle 1635. [illegible]

[illegible] — Corrientes 1530. [illegible]

[illegible] — Cangallo 771. — [illegible]

CINE [illegible] — Juramento 2433. — [illegible]

CINE SAN CARLOS. — Mercedes 4390. [illegible]

[illegible] — Corrientes 546. — [illegible]

[illegible] tarde y noche: [illegible]

[illegible] GENERAL ROCA. — Pavón [illegible] — Todos los días [illegible] variado programa.

[illegible] — Corrientes 980. — Variado programa con estrenos.

[illegible] — [illegible] 2930. — [illegible]

TEATRO [illegible] — Corrientes 3150. — Variado programa con estrenos.

CINE [illegible] — [illegible] 1032. — Todos los días estrenos con variado programa.

[illegible] PARIS. — Rivadavia número [illegible] — Todos [illegible]

REAL CINE. — Esmeralda 432. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE [illegible] — Hoy: Variado [illegible] estrenos.

TEATRO [illegible] — Rivadavia 6570. — [illegible] a las 15.30. [illegible]

CINE PLAZA. — Rivadavia 7350. — El mejor programa de [illegible]

Maipú Pigall's

Maipú 318 22 - U. T. 2380, Av.

El salón más confortable de Buenos Aires

De las 18 a 20 horas
" 21.30 a 23.30
" 24 a 4 horas

Orquestas típica criolla y norteamericana

OPERA

COMPAÑIA NACIONAL :: :: :: :: :: VITTONE - POMAR

A las 18, 21 y 23: La vuelta al mundo en una hora

A las 22: Los dos caminos

Platea, $ 1 por sección

::ARGENTINO::

Compañía Parravicini

Temporada 1921

HOY, a las 21: CARTAS VIEJAS

:: :: :: BOTAFOGO :: :: ::

Platea, $ 3

..LAS TRES ULTIMAS...!!!

3a fiscalizamos

LAS TRES ULTIMAS...!!!

CONCESIONES QUE DAN LOS Cigarrillos LA RAZON SON CALIDAD, CALIDAD y CALIDAD

LIBRES DEL MONOPOLIO

CAPITALES ARGENTINOS

TEATRO MARCONI

[illegible]

[illegible] de operetas, comedias y revistas ETTORE PETROLINI

Hoy, a las 21.15: OTTOBRATA

Platea, $ 3

Gran acto de variedades

Platea $ 1.50

BUENOS AIRES

Compañía MUIÑO-ALIPPI

Hoy a las 18, 21 y 23: La clínica del Dr. Salvatti

A las 22: GENTE EN LA AZOTEA

Platea, $ 1 por sección

RHODINE USINES DU RHONE

UNICA ASPIRINA PURA

Remedio ideal contra: RESFRIOS, DOLORES de CABEZA, GRIPPE, FIEBRES, DOLORES de MUELAS, REUMA, JAQUECAS, etc.

RHOFEINE (Rhodine con Cafeína) produce los mismos efectos que la RHODINE y se recomienda como tónico nervioso

VENTA LIBRE EN TODAS LAS FARMACIAS

EXIJA ESTA MARCA

RHODINE

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

SALEN DE PERDEDORES: MOSCA VERDE Y GAVROCHE

Los clásicos Belgrano y Olavarría: LETEO e HIPERBOLE

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA

Se inició la reunión con un público numeroso y aunque el estado de la pista no era bueno del todo, debido a la intensa lluvia caída anoche, las inscripciones fueron numerosas a tal punto que en la primera carrera fueron de la partida veinte de los anotados.

El público hizo su favorito a Berenjenal que iba en yunta con Grenadier, seguíalo en preferencias Hudson.

Dada la orden de partida, tomó la punta Loo, Futre, Furlatal y Berenjenal, siguiendo en esa forma hasta la mitad de la recta, donde Berenjenal pasó al frente, pero al final pasó Ituyá por los palos para ganar, segundo entró Berenjenal, tercero Hudson, cuarto El Cobre, un mandoble de proporciones y quinto Gótico, igual que el anterior, un sport.

PREMIO CABARET
Distancia 1700 metros

1	ITUYA 57 kilos, por Fulmen y Illiria, del stud Shorthorn, M. Coronel	1988	1382
2	Berenjenal 57, A. Grassi	12703	6709
3	Hudson 57, R. V. Lanatti	8185	5288
4	El Cobre 54, T. Torrilla	332	330
5	Gótico 54, R. Rivero	327	256
0	Dairy Man, C. Capra	2241	1466
0	Boy Scout, E. Orduña	2035	1405
0	Loo, J. di Tomasi	2469	2219
0	Furlatal, R. Rodríguez	1296	730
0	Grenadier, D. Piva, (con Berenjenal)		
0	Prócida, R. Pelletier	3384	2177
0	Prefacio, E. Ruiz	2213	2257
0	Futre, M. Altamiranda	1445	1091
0	Guindo, M. di Biassi (con Futre)		
0	Legendario, J. Bastías	1866	1107
0	Beligerante, J. Fernández (con Legendario)		
		40917	26418

No corrieron: Payaso, Roble, Naranjada y Carlovingio.
Dividendos: del 1o. $ 37.05; y 7: del 2o. 3.05; del 3o. 3.30.
Ganada por 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1'49" 2/5.

SEGUNDA CARRERA

Siete potrancas perdedoras fueron de la partida en la carrera de que se trata y entre ellas fué ungida favorita Cleopatra, una debutante hija de Saint Wolf, que alcanzó nada más que el tercer puesto del marcador sin sport, en preferencias la seguía Mosca Verde que respondió ampliamente a la confianza que inspirara a su caballeriza por el tercer puesto de Estampilla.

Lanzadas las potrancas en carrera, tomó la punta Mi Novia seguida por Cleopatra, Petrouska y Dolores, llegando en esta forma hasta la entrada al derecho, donde pasó Cleopatra a la punta pero en el paddock se trabaron en lucha Mosca Verde y Petrouska por el primer puesto, ganando la primera de las nombradas, segunda Petrouska, tercera la favorita y cuarta Mi Novia.

Dolores a los 200 metros de la partida rodó.

PREMIO BOTAFOGO
Distancia 1500 metros

1	MOSCA VERDE 56 por Greenan y Huguette, del stud Talismán, M. Lema	12798	6881
2	Petrouska 56, R. Pelletier	8240	3894
3	Cleopatra 56, M. Acosta	25589	10122
4	Mi Novia 56, R. Carabajal	3707	2296
0	Lady Tac 56, F. Arcuri	5542	2254
0	Rapsodia 56, E. Peñaloza	640	440
0	Dolores 56, E. Mutio	1003	611
		57518	26509

No corrieron: Presca, Delicatesse Imperiale, Chongola.
Dividendo: del 1o., $ 8.10 y 3.90; del 2o., 5.35.
Ganada por 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: 1'35" 3/5.

TERCERA CARRERA

A excepción de tres de los inscriptos que desertaron, los demás anotados fueron de la partida, siendo predilecto del público el pupilo de Naon Moreno, Gavroche, el que se adjudicó el triunfo desahogadamente, imponiéndose al final por tres cuerpos; lo seguían en preferencias Gaditano y Caballero, un debutante hijo de D. Jubilée.

Puesto el pequeño lote en marcha, tomó el comando del mismo Gavroche seguido por Gaditano, Don't y Caballero, siguiendo en esa forma hasta el final, donde atropelló Don't, pero para alcanzar el segundo puesto nada más, pues el favorito ganó de punta a punta, fácil, tercero entró Gaditano y cuarto Caballero.

PREMIO MOLOCH
Distancia 1200 metros

1	GAVROCHE, 56 kilos, por The Whirlpool, del stud Moreno, N. S. Ruiz	23235	5072
2	Don't 56, G. Greme	5906	2928
3	Gaditano 56, M. Lema	19536	9446
4	Caballero 56, F. Arcuri	18419	6111
0	Sebastopol 56, J. Andrade	1056	527
0	Albertito 56, E. Saavedra	1949	971
		70801	28125

No corrieron: Cantador, Niño Viejo y Subalterno.
Dividendo: del 1o., $ 5.30 y 3.75; del 2o., 6.75.
Ganada por 3 cuerpos.
Tiempo: 1'13".

CUARTA CARRERA

En esta carrera reservada para potrillos ganadores de una carrera fueron de la partida seis de ellos y resultó cotizado favorito Caupi por el estado de la cancha que lo favorecía mucho; en segundo término se cotizó Raffetto que reprisaba.

Después de la espera de práctica y dada la orden de partida tomó la punta Caupi, el que ningún momento la abandonó, pues hizo suyo el premio ganando de una hebra fácilmente; lo siguieron Gran Sujeto, Tripitas y Raffetto; en el derecho atropelló Mancebo para llegar segundo nada más, tercero Tripitas y cuarto Gran Sujeto.

PREMIO FAIR PLAY
Distancia 1600 metros

1	CAUPI 56 kilos, por Buchardo y Cariñosa, del stud Curupaytí, M. Acosta	27858	9079
2	Mancebo 56, G. Greme	4574	1965
3	Tripitas 56, E. Saavedra	11530	5222
4	Gran Sujeto 56, R. Carabajal	7347	2873
0	Raffetto 56, S. Ruiz	19970	5793
		71238	25232

No corrieron: Fred, Paso Doble, Don Domingo.
Dividendos: del 1o. $ 4.50 y 3.70; del 2o. 7.95.
Ganada por 1 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1'39" 2/5.

QUINTA CARRERA

Llegó el turno al clásico Belgrano, base de la reunión de hoy y en el que nuevamente era presentado Leteo, después de su sorpresa del clásico Chacabuco, en esta prueba se retiraron Moloch y Desenvuelto, restándolo alguna importancia, pues hubiera sido un encuentro más lucido por tratarse de caballos de clase.

Fué elegido favorito Gral. Brusiloff siguiéndole en preferencia Zig Zag y Leteo.

Con el interés que es de imaginarse, se largó la carrera con G. Brusiloff en la punta, y casi apareado H. Goos y algo distanciados, tercero iba Leteo y cuarto Fair Play, último iba Zig Zag; entre los dos codos empezó a avanzar Leteo y en mitad de la recta pasó a la punta Leteo para venirse en ganancia. [illegible] final atropelló Zig Zag para entrar segundo, tercero entró Gral. Brusiloff y cuarto Surf.

Leteo ganó [illegible] y en el buen tiempo de 2'38" [illegible] su triunfo fue aplaudido, haciéndose extensivos los aplausos a su jockey A. Grassi.

Su propietario señor Baña fué muy felicitado.

PREMIO BELGRANO
Distancia 2500 metros

1	LETEO, 60 kilos, por Fulmen y La Ley, del stud El Marino, A. Grassi	16815	5546
2	Zig Zag, F. Ruiz	21482	9955
3	Gral. Brusiloff, J. Fernández	29561	7641
4	Surf, R. Carabajal	6174	2783
0	Hermann Goos, M. Acosta	9256	3615
0	Fair Play, R. Pelletier	11188	3152
		97486	32712

No corrieron: Desenvuelto y Moloch.
Dividendo: de Leteo, $ 29.45 a ganador y 4.65 a placé, a Zig Zag pesos 3.60.
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 2'38".

SEXTA CARRERA

Tocaba ahora el turno al clásico Olavarría, reservado para potrancas en el que era presentada nuevamente Cerámica, la ganadora de la Polla y que hasta ahora era la que mayores títulos tenía para adueñarse de la prueba asegurada a la ganadora.

Fué cotizada gran favorita Cerámica, [illegible] en orden de preferencia Malquerida que decepcionó y luego con muchísima diferencia de boletos Hipérbole.

Tras la espera de costumbre y en breve momento se dió la orden de partida con la favorita en la descubierta, seguida por Poderosa, Malquerida, Flérida y Soberana, y en último término iba Hipérbole; la carrera se corrió con todo nuevo.

Una vez entradas las competidoras al derecho, empezó a avanzar Hipérbole para pasar al puesto de peligro y ganar al final fácil; segunda entró Cerámica, tercera Poderosa y cuarta Flérida.

El tiempo empleado es bueno: 2'6" 4/5 los 2000 metros.

PREMIO OLAVARRIA
Distancia 2000 metros

1	HIPERBOLE, 55 kilos, por Le Samaritain y Marquesa, del stud Alvear F. de. R. Pelletier	7735	2638
2	Cerámica, M. Coronel	42447	17115
3	Poderosa, R. V. Lanatti	1831	917
4	Flérida, E. Peñaloza	5154	2640
0	Codiciosa, S. Ruiz	3521	1590
0	Malquerida, F. Arcuri	30170	13154
0	Soberana, A. Grassi	6039	3271
		96907	43655

No corrieron: Estampilla, Vivita, Imaginación y Dorancia.
Dividendo: de Hipérbole, $ 22.55 a ganador y 7.10 a placé; de Cerámica, $ 3.10.
Ganada por 2 y 3/4 cuerpos.
Tiempo: 2'6" 4/5.

SEPTIMA CARRERA

PREMIO CARTAGENA
Distancia 1600 metros

1	GARROTIN, 47 kilos, por Le Samaritain y Mina de Oro, del stud 3 de Junio, M. di Biassi	30179	11061
2	Amarrete 11 55 J. di Tomasi	24086	8146
3	Supremacía 42, R. Peña	13136	5552
4	Pacu 42, I. González	21582	7562
0	Escorpión 55, R. Rivero	4220	1780
0	Bintzena 48, T. Torrilla	12722	4411
		105922	38452

No corrieron: Yerquero, Matto Grosso, Quinno Costa, Jocoff, Sangege y Retahíla.
Dividendo: del 1o., $ 6.30 y 2.40; del 2o., 3.90.
Ganada por 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1'39".

Hipódromo de La Plata

Primera carrera — 1600 metros
1 AQUELARRE . . . 12.20 3.60
2 Maléfica . . . [illegible]
3 Alfonso XIII . . . [illegible]

Segunda carrera — 1200 metros
1 EMBUSTERO . . . [illegible]
[illegible]

Tercera carrera — 1300 metros
1 MOMAJI . . . [illegible]
[illegible]

[illegible]

Hipódromo del Rosario

Primera carrera — 1200 metros
1 AMBASSADOR . . . 4.85 2.25
2 Fuebierita . . . 2.15
3 Toba . . . 2.20

Segunda carrera — 1100 metros
1 MAURICIO . . . 7.75 2.50
2 Febrero . . . 2.20

Hipódromo de Temperley

Primera carrera — 1200 metros
1 MACUCO, P. Pérez [illegible]
2 Matute [illegible]
3 La Fornarina [illegible]
Ganada por 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: [illegible]

Segunda carrera — 1400 metros
1 DON PABLO, P. V. [illegible] 7.7
2 Infañe
3 Juzgado
Ganada por 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: [illegible]

Tercera carrera — 1000 metros
1 LA BULGARA, S. Acosta . . . 12.95 2.05
2 Ornament . . . 2.95
3 La Tropera
Ganada por 1/2 cabeza.
Tiempo: 1'6".

Cuarta carrera — 1300 metros
1 MANOLA II, A. Lhuiller . . . 6.85 2.40
2 [illegible]
3 Quicknes
Ganada por 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1'21".

Quinta carrera — 1100 metros
1 MALDICHO, J. Pan [illegible] 2.40
[illegible]
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: [illegible]

Sexta carrera — 1100 metros
1 HUMITAL, F. Pérez 4.55
2 Victorito
Ganada por 1/2 cabeza.
Tiempo: [illegible]

8ª CARRERA

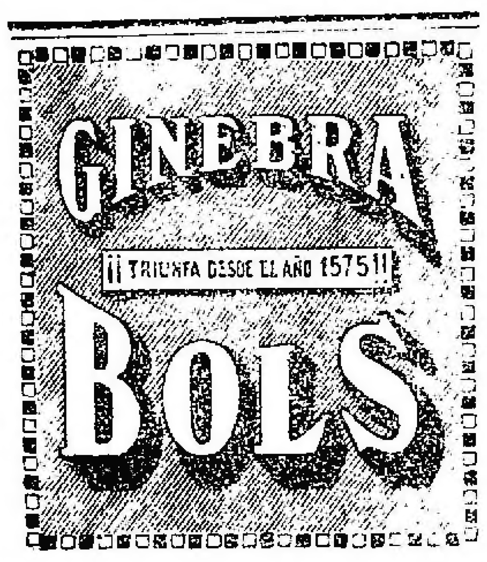
Premio Thalassa
Distancia
2.200 metros

1 R. Admiral, E. Saavedra.
2 Esdepaja J. di Tomasi
3 Narótico no corrió
4 Sorgo E. Ruiz
5 Poodvis J. Fernández
6 Cumumi no corrió
7 Quirno Costa M. de Biasse
8 Malinche no corrió
9 Tolodiró M. Acosta
10 Girasol T. Torrila
11 G. Colecta R. Peña
12 Kite L. González

I°	10
II°	2
III°	4
IV°	12

DIVIDENDOS

1° a gand 16.20
2° 4.20 3° 2.30



LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Numerosa [illegible] la concurrencia que acudió ayer con motivo de disputarse la Polla de Potrillos, carrera que si bien se mostraba decidida de antemano, revestía gran importancia con el sólo motivo de anunciarse la presencia de Palgarín, el crack del año, y un gran caballo, sin disputa.

Las esperanzas no se han visto defraudadas, por cuanto el hijo de Cyllene, al consagrarse definitivamente, lo ha hecho recorriendo la distancia en un canter, empleando un excelente tiempo.

En las pruebas ordinarias han resultado vencedores Colinette, en el premio Remate [illegible] en la de potrancas perdedoras, Huecapen, en la de potrillos; El Dante aprovecha el peso reducido que [illegible] [illegible]

TERCERA CARRERA — [illegible] pen — [illegible]

[illegible]

POLLA DE POTRILLOS

La largada

[illegible] se impuso en un canter. [illegible], la veloz hija de Calambour, obtiene su segunda victoria. Retahíla, respondiendo a nuestro pronóstico, gana en magistral estilo el handicap de la milla, y finalmente Sorgo, que reaparecía tras breve ausencia, resulta el ganador de la carrera del desquite, repartiendo un buen dividendo.

Señor Aparicio Aquino

PRIMERA CARRERA — Colinette — En el premio a venderse cumplieron su compromiso la mayoría de las anotadas, correspondiéndole la victoria a la favorita Colinette, que se impuso con relativa facilidad sobre Punta Chica, Petite Chonette y Kolette, que ocuparon los puestos inmediatos al marcador.

De las no placé no merece citarse seguramente ninguna, porque es indudable que los propietarios de ellas son bien resignados al abonar mensualmente su elevada pensión.

CUARTA CARRERA — El Dante — Entre las varias deserciones que se produjeron en el premio Botafogo figuró la de Garrotín por haber llegado tarde su entrenador a anotarlo.

El Dante relativamente liviano y en una pista anormal, logró imponerse en un canter, resistiendo valientemente la enérgica atropellada de Payaso. Winged, que cortó tres veces las cintas, ocupó el tercer puesto delante de Rollan, mientras al favorito Huracán le correspondía hacer un lucido papel.

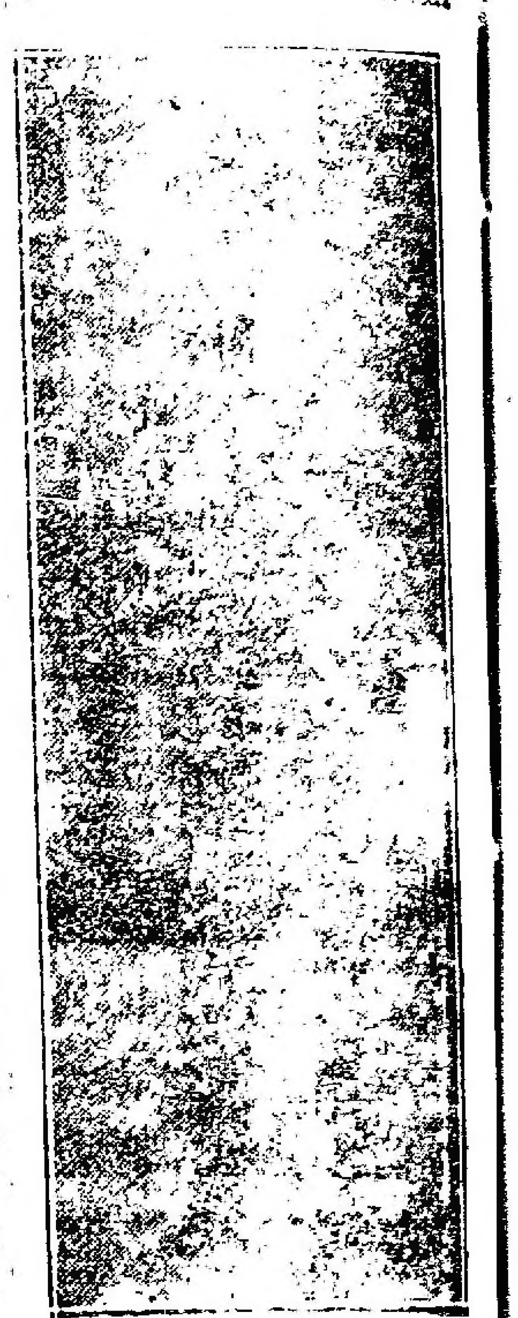
QUINTA CARRERA — Palgarín — El resultado de la Polla de Potrillos no requiere mayores comentarios. Nadie pudo dudar que [illegible] tentativa para bajarlo de su pedestal [illegible]

El medio hermano de [illegible] en su carrera de ayer donde ha demostrado verdaderas calidades [illegible] dos caballos que [illegible]

Sólo queda agregar que [illegible] señor J. [illegible] ha [illegible] la fortuna, en el corto [illegible] que tiene sus colores, lograr [illegible] en su cuadra a un Palgarín, a quien se le señala como el futuro digno sucesor de su célebre y viejo padre Cyllene.

SEXTA CARRERA — Sorgita — En la prueba reservada a las potrancas ganadoras la cátedra sufrió otra sorpresa con la victoria de Sorgita a quien había [illegible] tener en cuenta que es en estas distancias donde la hija de Calambour presta sus buenas carreras.

Sorgita arrebató la victoria a [illegible] en los metros finales, [illegible] tercera [illegible] y cuarta [illegible] produciendo una carrera pésima la gran favorita Esparta que [illegible] ha res-



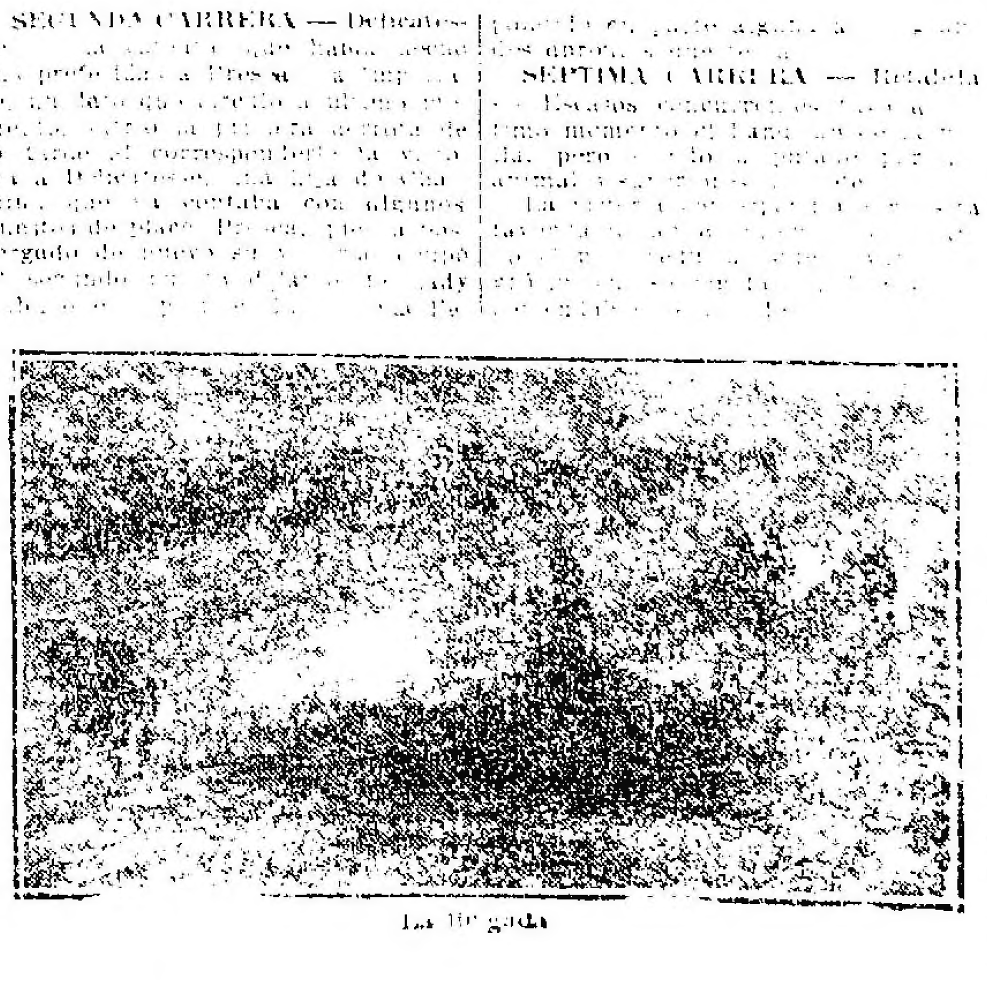
Palgarín

Máximo Acosta

Recta final

SEGUNDA CARRERA — Deheatoss — [illegible]

SEPTIMA CARRERA — Retahíla — [illegible]



La llegada

AVISOS FUNEBRES

[illegible]

FUNERAL

[illegible]

Banco Municipal de Préstamos

Excepcional remate de OBJETOS VARIOS, armas, prismáticos, aparatos fotográficos, máquinas de coser y de escribir, valijas, instrumentos de música, artículos de bazar, ... libros, comenzará el día 24 de Agosto y siguientes, de 11 a 17, en el local Avenida ... estando en exhibición el 23 de 11 a 17 ... ROPA blanca en general, trajes, ... comenzará el día 17 de Agosto y siguientes, de 13 a 17 horas, en el nuevo local ... en la calle Bmé MITRE 1940. Estando en exhibición el día 16 de Agosto de 11 a 17.

HEMOS VISTO AYER

A la favorita Colinette ganar bien el premio Remate.

—A Punta Chica correr discretamente.

—A Smile, sentarse mejor los aires de La Plata que los de Palermo.

—A Delicatesse comprobar que el ... fracaso ... al ... de la pista.

—A Prensa ser una vez más ...

RETAHILA

Se adjudica el handicap de la milla

La hija de ... que en ... ayer ... tercera, fue presentada ... de la milla ... Retahila va a ser un buen elemento de handicap, esperando su capa...

COLINETTE

Gana el premio Remate

...

SOGUITA

Da un buen dividendo

...

DELICATESSE

Otra hija de Charming que sale perdedora

El padrillo ... La Lila ... su ... una ... día dar.

LOS PRODUCTOS PERDEDORES

Delicatesse, por Charming y Doubt

Huelupén, por Sprite y Sportsman

—A Lady Ribbee ...

SORGO

Huelupén ... un espléndido resultado ... pero ... que ha recuperado sus poderosos medios, está en condiciones ...

—A Paraíso producir una sonora ...

—A Winged ...

—A ...

HUELUPEN

Abandona la categoría de perdedor

... habiendo ...

... arriba, ... del ... de Tarzan

ESPARTA

...

MATADOR

Ha mostrado ...

EL LERO

...

... ANTE

...

CITOYEN

Es corrido en 2000 metros

...

LOS VENCEDORES DE AYER

Sumas ganadas

Nombres	Antes	Ayer	Total
Colinette	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Punta Chica	[illegible]	[illegible]	[illegible]
... Colinette	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Prensa	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Matador	[illegible]	[illegible]	[illegible]
M. Andrew	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Paraíso	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Huelupén	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Soguita	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lorsen	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lady Valle	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Retahila	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sorgo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Hipódromo de Rosario

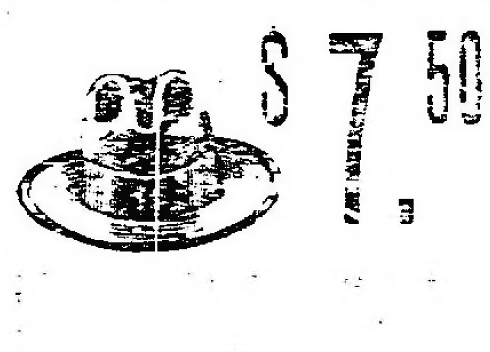
...

Ultima hora

Crónica deportiva

En dársena Sur se jugó esta tarde un interesante match de football

...



... En ...

Defensa agrícola

SECCIONAL SANTA FE

...

De La Rioja

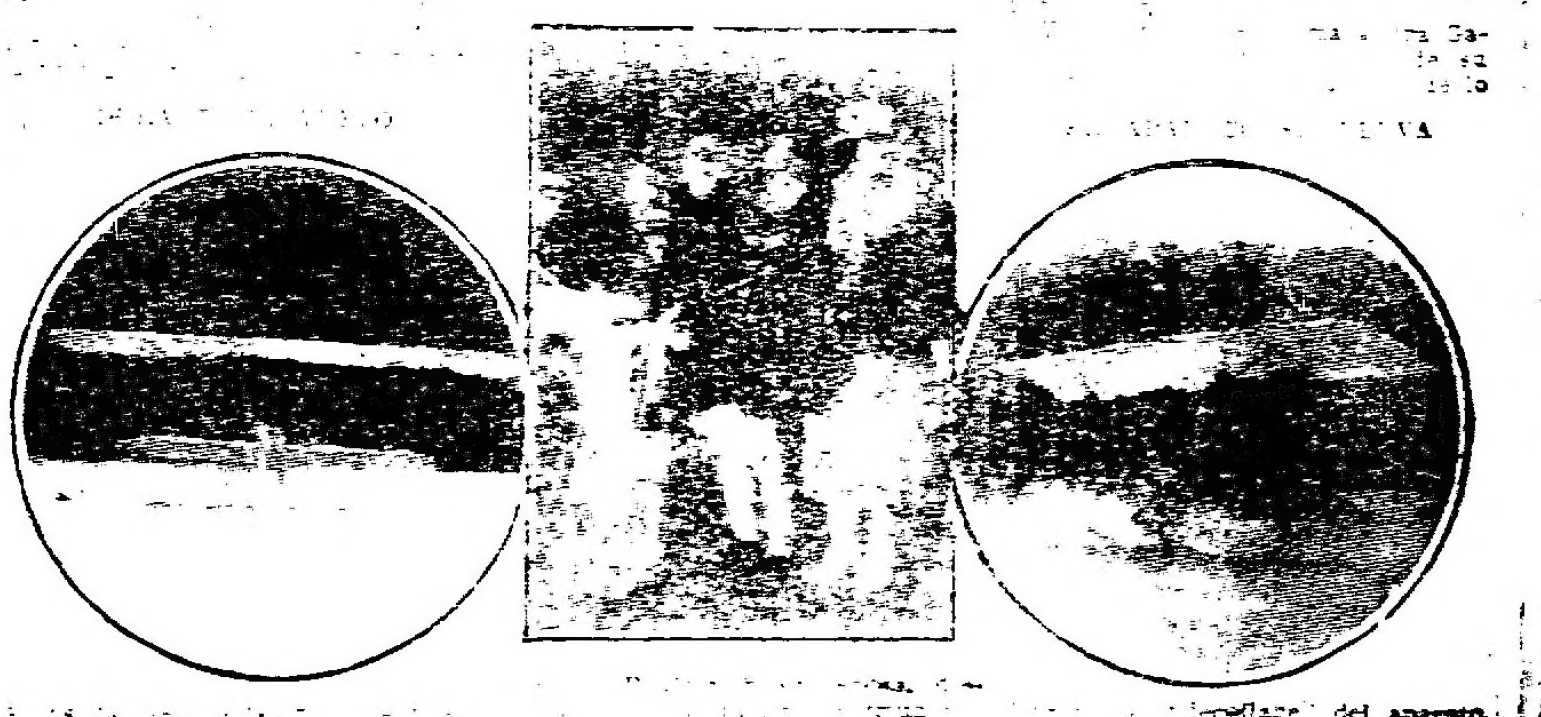
Templete y capilla a construirse en las "Tapecas de San Francisco Solano"

...

CRONICA DEPORTIVA

El primer vuelo efectuado a impulso de la fuerza humana

LA "AVIETTE" DE GABRIEL POULAIN



... del aparato ... se desprende ... por el ... el peso ... la máquina

...

FOOT-BALL

Asociación Argentina de Football

...

AUTOMOVILISMO

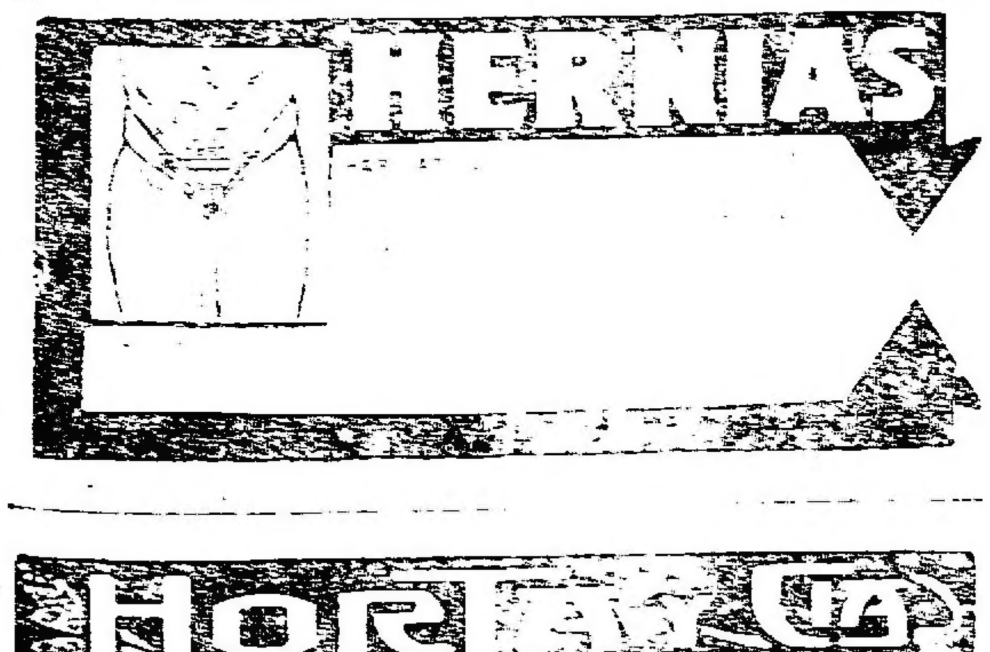
...

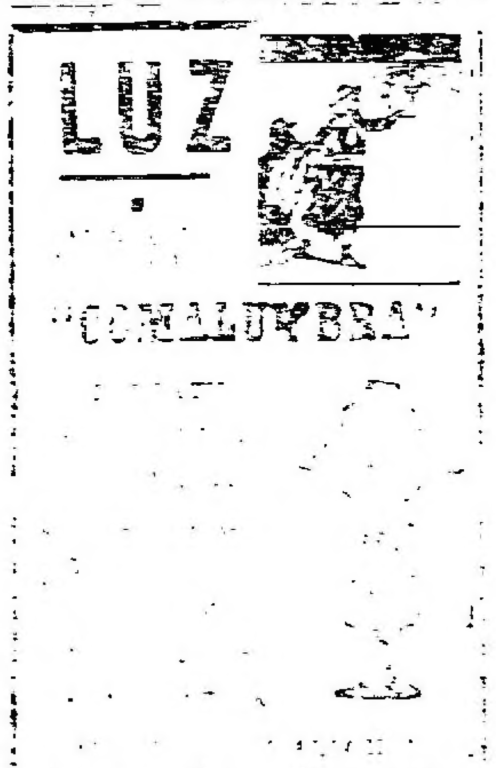
PELOTA

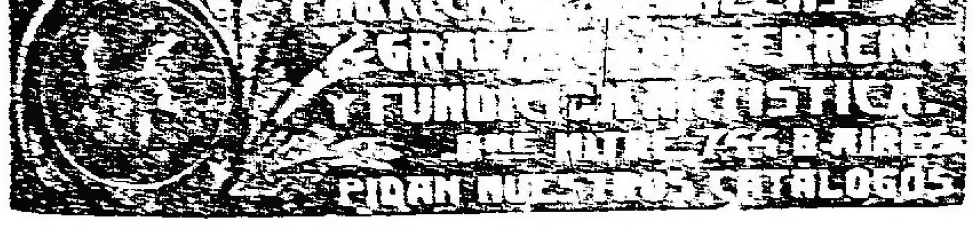
...

La ... ciclista de París

...







EL TORNEO INTERNACIONAL DE ESGRIMA EFECTUADO EN MAGIC CITY

LOS VENCEDORES DE LA GRAN SEMANA DE ESGRIMA

En el medio, el equipo de la sala Mignot que ganó el torneo inter-salas. De izquierda a derecha: Cordier, Mignet, Dubourdieu, Lajoux y Rodrigues. — A la izquierda: Gaudin, campeón mundial de espada. — A la derecha: Lafontan, campeón de Francia.

La esgrima es el sport menos popular. El público en general prefiere un match de box a un asalto de espada o florete. El único medio de salvar este deporte — que es un admirable ejercicio, un arte y una ciencia a la vez — es la organización de grandes espectáculos.

Así fué como los concursos de esgrima efectuados durante las Olimpiadas de Amberes, y la Gran Semana de Esgrima, realizada recientemente en Magic City, provocaron tanto interés y entusiasmo.

En las últimas luchas a que nos referimos, le fué adjudicado el título de campeón de Europa al gran esgrimista francés, Lucien Gaudin; quien, alistado en todos los matches contra los equipos extranjeros, venció deslumbrando a cuantos presenciaron los asaltos, por su brillante estilo, su elegancia, su habilidad y su ciencia singular.

Coruereau, que se clasificó segundo, Armand Massard, Lippmann, Amson, Ducret, de Galea, Dubourdieu, Lifschitz, Crespín, y el vencedor del campeonato de Francia, Charles Lafontan, fueron los héroes de esos ocho días de magistral esgrima.

De los equipos, el de la sala Mignot, — entre cuyos miembros se vió con placer al simpático esgrimista Lajoux — fué el que se cubrió de gloria, conquistando el campeonato en una lucha en la que intervinieron cataree contrincantes, de los que formaban parte el Círculo Militar, Bouché, [illegible], Laurent, Jeanty, en fin, lo más granado de las mejores salas de Francia.

De los demás países marcaron notables performances, los suecos Hellsten y Enell; los holandeses de Jong y W. Daniels; el belga [illegible] que tuvo la gloria de vencer a Massard [illegible] nés Osiler.

La Gran Semana de 1921 [illegible] velado la superioridad de [illegible] francesa; [illegible] triunfó en las Olimpiadas de Amberes.

Agustín J. Urtubey, Diógenes Santillán Villar, Manuel Martínez Villar e Italio Botturi.

Bando verde: por los señores Armando Parodi, Carmelo F. Camot, Francisco C. Camet y Eduardo Solá.

Serán capitaneados por los señores Luis Laborio, Bartolomé Boitano, Agustín Raffaelle y Angel Ferrero.

CICLISMO

BUENOS AIRES MOTO CLUB

Organizado por el Buenos Aires Moto Club, se realizó ayer por la tarde en el estadio municipal de Palermo un festival ciclista.

El resultado de las diferentes pruebas disputadas es el siguiente:

Categoría de menores: 1o. Egidio Taddia; 2o. Alaal J. Dini, 3o. Celestino Massías.

Tercera categoría: 1o. Primitivo Manclus, 2o. Oreste Villani, 3o. H. Galimberti, 4o. Andrés San Martín.

Segunda categoría: 1o. Francisco Carbajal, 2o. José López, 3o. Antonio Cauceiro.

Carrera libre, para todo corredor con entrenadores en motocicleta, distancia 30 kilómetros: 1o. José Guzzo, en 39 minutos; 2o. Juan B. Ferro, en 40 minutos 1/5; 3o. Alberto Maubert, en 41 minutos 2/5; 4o. Alfredo Nollet; 5o. Celestino Masseía.

LAWN TENNIS

BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

Durante el día de ayer se disputaron en las canchas que este club posee en la estación Golf los concursos internos de "mixed foursomes", con el resultado siguiente:

Sección "Verde" — 1os. señoritas E. Lozano y C. Hughes; 2os. señorita B. Bibiloni y A. Dumas.

Sección "Azul" — 1os. señorita S. Benedit y C. Durañona; 2os. señorita C. Martínez y H. M. Calvo y señorita B. Hernández y J. Micoud.

Sección "Colorada" — 1os. señorita S. Gutiérrez y J. Mitchell; 2os. señorita E. Thompson y J. Gonzáles y señorita C. Benítez y C. Benedit.

VARIAS

CLUB DEPORTIVO ARGENTINO

En la última asamblea realizada por los socios de este club se eligió la nueva comisión directiva la que ha quedado así formada:

Presidente, I. Urbúdi; secretario, E. Mazzanti; tesorero, A. Sangro Porlos; vocales, A. Salana, L. Arrúes y E. Leccis; revisor de cuentas, P. Perel; director del departamento físico, J. Kahn.

NUEVO CLUB

Con el nombre del Club Atlético Ciudadela, se ha fundado una nueva institución deportiva, cuya comisión directiva ha quedado así constituída:

Presidente, Domingo O. Carrión; vicepresidente, Fernández Varela; secretario, Francisco J. Denoya; secretario de actas, Antonio P. Varela; tesorero, Mariano Robles; protesorero, Luis Duclos; vocales: Juan M. Novaro, Domingo Esperón y Teodoro Domch.

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

Con numerosa concurrencia de tiradores se disputó ayer en el stand que esta institución posee en Palermo, un concurso dominical de tiro al blanco con el resultado siguiente:

Sección fusil, mauser argentino. Series ilimitadas. Categoría A especial, distancia 300 metros, blanco circular: 1o. mayor A. Arana, con 136 puntos.

Categoría A (una serie por posición): 1o. M. J. Olavarría, con 119 puntos.

Categoría B, distancia 250 metros (una serie por posición): 1o. R. Lacoste, con 113 puntos, apoyado; 2o. S. Alsina, 113; 3o. [illegible] 111; 4o. L. Pedrel, [illegible] apoyado; 5o. C. Dibar, 109; [illegible] co, 108.

Categoría C, distancia 250 metros (una serie por posición): 1o. A. San Miguel, con 125 puntos; 2o. D. Pierini, apoyado, 121; 3o. E. A. Folli, 121; 4o. A. L. Gaona, [illegible] 115; 5o. A. Baroni, 118.

Categoría D, Estímulo, distancia 150 metros: 1o. Rómulo Palazzo, con 106 puntos; 2o. Domingo Rodríguez, 99; 3o. Eduardo Cianci, 96; 4o. Luis Cantarelli, 94; 5o. E. Win, 92.

Categoría 50 zonas, libre para todo tirador, distancia 300 metros: 1o. Ricardo Va, con 458 puntos.

Categoría escolar, distancia 250 metros—1o. R. Brea, con 121 puntos; 2o. M. Bernasconi, 108; 3o. M. Bertolotti, 100.

Sección revólver, distancia 50 metros. Categoría A especial: 1o. E. Nicolello, con 154 puntos; 2o. J. Costa, 152; 3o. A. Fallini, 150.

Categoría arma libre (pistola): 1o. Pedro Aguerre, con 152 puntos.

Categoría A (tres series): 1o. A. A. Herran, con 162 puntos; 2o. G. González Lelong, 156; 3o. E. Auhemar, 148.

Categoría B (tres series): 1o. V. D. Gregorini, con 152 puntos.

Categoría C (principiantes): 1o. L. Basilico, con 110 puntos; 2o. J. Díaz, 99; 3o. L. Gaona, 88.

Fusil—Series limitadas. Categorías A especial y A (copa de Honor): 1o. A. C. Fontán, con 191 puntos; 2o. A. Arana, 181.

Tiro de destreza, distancia 300 metros: 1o. A. Rico, con 30 impactos y 150 puntos.

Revólver—Tirador selecto: 1o. F. A. Zamboni, con 139 puntos; 2o. J. Costa, 136; 3o. P. Aguerre, 135.

Pistola—Tirador selecto: 1o. P. Aguerre, con 242 puntos; 2o. A. Herrán, 241.

Categoría carabina: 1o. S. Gutiérrez, con 293 puntos; 2o. D. García, 286; 3o. E. Prayones, 283.

Moscas: a 300 metros: Damián García, Juan Martino y M. Olascoaga, a 350 metros: C. Dibar; a 250 metros, A. San Miguel. Revólver: L. Basilico. Carabina: D. García.

Campanella sostendrá hoy un asalto con el boxeador Murray

Se llevará a cabo hoy en La Plata el festival deportivo organizado por el Club de G. y Esgrima de dicha ciudad.

Hay mucho interés en los aficionados en presenciar el encuentro entre el profesor de dicha institución señor Campanella y el campeón canadiense Buck Murray, entre quienes se ha concertado una pelea de [illegible] minutos [illegible] de 4 onzas.

[illegible]

Fernando Campanella

ATLETISMO

TORNEO ATLETICO PRIMAVERA

Pruebas a disputarse

Organizado por los clubs [illegible] Buenos Aires, Deportivo [illegible] Nacional [illegible] y bajo el patrocinio de la Federación [illegible] se realizará en [illegible] del mes de octubre [illegible] torneo atlético [illegible] primavera", [illegible]

[illegible]

Libres para [illegible] carreras [illegible] sobre la distancia [illegible] dividida en 400 [illegible]

Premios [illegible] carreras [illegible] medallas [illegible] para la primera, y 200 [illegible] la segunda.

Se considerarán ganadores a los atletas que hayan participado en pruebas internacionales o que hubieran obtenido algún primer premio en pruebas fiscalizadas por la Federación Atlética Argentina.

Todas estas pruebas tendrán lugar en el campo de Deportes del Club Atlético Ferrocarril Oeste, situado en Caballito.

Premios — La institución que por medio de sus atletas obtenga la mayor cantidad de puntos será acreedora [illegible] carreras de [illegible] el mismo premio a la institución cuyos cuatro hombres la [illegible] A los vencedores de [illegible] se entregarán como premios medallas de vermeil y plata a los segundos.

Como premios individuales en las demás pruebas se entregarán [illegible] los primeros, medallas de vermeil [illegible] los segundos.

[illegible]

[illegible] de Buenos Aires

[illegible] monto de los sueldos [illegible] ha aumentado en un [illegible] HA RECIBIDO [illegible] SU PROMEDIO [illegible]

¿DONDE ESTA EL EXCEDENTE?

	m$n	o/o
Sueldos mensuales en [illegible]	678,983.24	...
FACTORES DE AUMENTO		
Mayor tráfico	305.887.81	35
Personal nuevo para cumplir el "Reglamento de Trabajo"	250,283.15	28 1/2
Aumentos acordados entre 1917-1921 al personal en servicio en [illegible]	589.719.19	67 1/2
[illegible] por [illegible]	1.115.890.15	131
Sueldos mensuales en [illegible]	[illegible].019.823.39	...

BANCOS

The National City Bank of New York

[illegible] en 1812, [illegible] Ochenta y cinco [illegible] por [illegible] que exceden de mil millones de dólares.

Buenos Aires San Martín 81.

Rosario de Santa Fe Córdoba [illegible]

Banco Comercial Italiano

FUNDADO EN 1898

	$ m/n.
Capital autorizado	10.000.000
Capital suscripto y realizado	5.000.000
Reserva	2.000.000

CAJA DE AHORROS:

A la vista	4 %
Cuenta trimestral	5 %
Cuenta semestral	5 1/2 %
Cuenta anual	6 %

Se ocupa de todas las operaciones bancarias.

DOMINGO REPETTO
Director-gerente

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA

SUCURSALES

[illegible]

TASA DE INTERES

AGENCIAS

Puerto [illegible] Bahía Blanca [illegible]

[illegible] NACIONAL

BUENOS AIRES

[illegible] CORDOBA

[illegible] ESPEDIDOS

F. C. GARRETT

CORDOBA

TUCUMAN

SAN LUIS

MENDOZA

LA PLATA

URUGUAY

[illegible] PARTICULAR

[illegible] DE CAPITALES

SE COMPRA [illegible]

Casas, terrenos, quintas, chacras, etc. [illegible] ARGENTINA DE TIERRAS de MARCHALES & [illegible] directores-propietarios. LAVALLE 1161, U. T. [illegible]

GRAT[illegible]

HAGASE PROPIETARIO con poco [illegible] CASAS en venta particular. Pida hoy [illegible] la Cía. ARGENTINA DE TIERRAS de MARCHALES & [illegible] LEZ, directores-propietarios, LAVALLE 1161, U. T. [illegible], Libertad.

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, agosto 15.— Los títulos y acciones de la Argentina se cotizaron en el Stock Exchange a los siguientes precios:

	Hoy	Anterior
[illegible] de Obras Públicas, 1886-7, 5 o/o	94	94
[illegible] Argentino Interno, 1909, 5 o/o	84 1/2	84 1/2
[illegible] Nacional, 1897, [illegible] o/o (ley 3378)	57	57
[illegible] Pv. Bs. Aires, [illegible] o/o (ley 1906)	40 1/2	40
[illegible] obras de salubridad, 1892, 5 o/o	92 1/2	92 1/3
[illegible] conversión de [illegible] mun., 1898	57	57
[illegible] Argent. de Conversión, 1888-89, en [illegible] 4 1/2 o/o	79 3/4	79 1/3
[illegible] y Brasil	20	19 3/4
Anglo Sudamericano	8 7/8	8 7/8
[illegible] Sur de Bs. As., acciones ordinarias	53 1/4	52 1/4
Central Argentino, acciones consol. ord.	51 1/4	49 1/4
Central Argentino, acciones diferidas	33	33
Buenos Aires del Oeste, acciones ord.	53	51 3/4
Buenos Aires al Pacífico, acciones ord.	37 1/4	36 1/2
Nordeste Argentino, acciones ordinarias	13	12 1/2
Entre Ríos, acciones ordinarias	13 1/2	13
Entre Ríos, acciones preferidas, 5 o/o	52 1/2	52
Central Córdoba, 5 [illegible] 1/2 debentures	29 1/2	29 1/2
Harrods (Bs. As.), Limitada, acc. ord.	14	14
Harrods (Bs. As.), Limitada, acciones [illegible]	2 5/8	2 5/8
[illegible] Anglo-Argentino, acc. pref. [illegible] serie 5 1/2 acum.	2 7/8	2 13/16
Sansinena de Carnes Congeladas, acciones ord. nominal	105	105
Tierras La Forestal, acciones ordinarias	24	24
Argentina de Tierras del Sur	20	20
Argentina de Navegación (N. Mihanovich), acciones ordinarias	8	8
British y Argentine Meat Co., acc. ord.	19/6	19/6
Unión Telefónica, acciones ordinarias	5 15/16	5 7/8
Argentina de Tierras del Norte	8	8
Argentina de Tierras de Río Negro	11	11
Unión Telefónica, nueva emisión	3 3/16	—

MERCADO DE CEREALES DEL EXTERIOR

Las últimas operaciones en cereales efectuadas en los mercados de Norte América e Inglaterra, son las que se detallan a continuación:

CHICAGO, agosto 15.—El mercado de cereales abrió con fácil demanda.

Cotizaciones de mediodía, por bushel: maíz, para septiembre, 0.61 dólares; para diciembre, 0.60 1/2; avena, para septiembre, 0.39 1/4; para diciembre, 0.42.

Cotizaciones del cierre: maíz, para septiembre, 0.61 1/8; avena, para septiembre, 0.39 1/2.

CHICAGO, agosto 15.—El mercado de trigo estuvo hoy fácil.

Cotizaciones del mediodía: para septiembre, 1.22 1/2; precio máximo, 1.24 1/4; mínimo, 1.22 1/4.

Cotización de la clausura, 1.24.

DULUTH, agosto 15.—La semilla de lino, para septiembre, se cotizó hoy a mediodía a 2.08 1/2 por bushel; para octubre, a 2.10 1/2.

Las cotizaciones del cierre fueron: para septiembre, 2.07; para octubre, 2.08 3/4.

LONDRES, agosto 15.—El aceite de lino disponible se cotizó hoy a 38 1/2; para julio-agosto, a 38 1/8; para septiembre-diciembre, a 38 1/4.

La semilla de lino del Río de la Plata, para julio-agosto, se cotizó de 22 1/4 a 22 1/2, pagado; la de Calcuta, a [illegible] 1/2 quedando vendedores.

Para el precio del trigo del Río de la Plata no se registró variación.

Cargamentos de maíz del Río de la Plata, a flote, se cotizaron a 45, pagado.

Cargamentos parciales de avena del Río de la Plata, para julio-agosto, se cotizaron a 30.

INTERIOR

MERCADO DE HACIENDA VACUNA (Liniers)

Las haciendas de consumo se han vendido en la mañana de hoy, a precios flojos, principalmente las descarnadas y flacas, como así también [illegible] lotes de novillos y terneros descarnados.

Los frigoríficos operaron con muy buen interés por las tropas de novillos mestizos, pagado por los especiales chilled beef entre $ 0.26 a 0.27, y [illegible] especiales con [illegible].

La entrada de hoy en este mercado fué de 5349 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos [illegible], vacas 1085, terneros 865, bueyes 2.

Toros y torunos para consumo y para frigorífico: [illegible] id especiales, 139; novillitos m. especiales, [illegible]; id m. especiales, [illegible] a 212; [illegible] especiales, [illegible] a 170; [illegible] gordos, 100 a 112; [illegible] gordos, 110 a 123; [illegible] consumo, 83 a 102; novillitos excepcionales, 122; [illegible] especiales, 95 a 116; [illegible] generales, 64 a 90; vacas excepcionales, [illegible] a 147; id especiales, [illegible] a 133; id gordas, 98 a 112; id generales, 68 a 90; vaquillonas especiales, 97 a [illegible]; id generales, [illegible] a 85; terneros especiales, 70 a 82; id [illegible], 71 a 75; id generales, [illegible] a 41; id mamones, 45 a 45.

VENTAS DE HOY

[illegible] L. ITURRASPE.— 9 vacas c. gorda, C. Dorrego, 88 $; 4 vaquillonas b. carne, 70; 3 id id, 65; 5 novillos id, 55; 9 terneros m. gordos, 55.

[illegible]ANNE PELLINI Y Cía.— 11 novillos b. carne, Bragado, 90 $; 10 [illegible] id, 75.

[illegible] HNOS.— 14 novillos gordos, Pehuajó, 120 $; 14 id g. y c. gorda, 115; 20 novillitos especiales, 110; 10 id m. especiales, Brandzen, 115; 49 novillos id, Belgrano, 101; 6 terneros regulares, 40.

ARZENO Y HNOS. F. B.— 120 novillos c. gorda, Pellegrini, 106 $; 77 vacas id, 83; 3 id flacos, 25.

BELLOCQ E HITA— 50 novillitos m. gordos, Tres Arroyos, 90 pesos.

BUNGE Y BORN LDA.— 9 novillos gordos, Saavedra, 117 $; 18 id b. carne, 93.

BASCARAN FELIPE L.— 20 novillitos m. especiales, Córdoba, 112 pesos; 20 id especiales, 106; 20 id id, 100; 22 id gordos, 90; 10 terneros excepcionales, 60; 5 vacas g. y c. gorda, Goyena, 85; 11 novillitos m. gordos, 97; 11 terneros excepcionales, 80.

BAYONA JUAN— 9 novillos gordos, C. Dorrego, 125 $; 2 vaq. b. carne, Saavedra, 75; 10 terneros m. gordos, 62.

BENITES Y MURRI— 5 vacas gordas, 9 de Julio, 105 $; 4 id excepcionales, 147; 3 id especiales, 115; 4 id id, 116; 12 novillos criollos, Santa Fe, 72.50; 12 id id, 80; 14 id id, 70; 14 id id, 76.50; 26 id id, 104; 16 id id, 87.50; 16 terneros id id, 25; 2 vaquillonas id id, 53.50; 14 vacas id id, 84.50.

CHAPAR Y Cía.— 15 novillitos especiales, C. Dorrego, 106 pesos; 5 id c. gorda, 80; 3 vacas id id, 80.

CUCULLU FELIPE L.— 140 novillos especiales, G. Paz, 175 $; 9 vacas m. especiales, Necochea, 130.

CORDOBA E HIJO PEDRO— 24 novillitos c. gorda, 9 de Julio, 80 pesos; 10 id b. carne, 70.

CUESTA Y Cía.— 27 novillitos gordos, 9 de Julio, 92 $; 10 id id, 90.

CALVO NICOLAS A.— 14 novillos criollos, Santa Fe, 70 $; 13 id id, 76.50; 26 id id, 100; 16 terneros id, 25; 2 vaq. id, 53.50; 15 vacas id, 84.50.

COOP. DE HACENDADOS— 10 terneros especiales, Lincoln, 70 $; 3 id gordos, 50; 14 id buenos, 48; 11 id regulares, 40; 20 toritos flacos, 32; 23 id id, 25.

CUCULLU F. L.— 22 novillos m. gordos, Lobería, 130 $; 7 novillitos flacos, Caseros, 48.

DRYSDALE Y Cía. J. A.— 10 novillitos especiales, B. Mitre, 100 $; 8 gordos, id, 90.

DELFINO HNOS.— 35 novillitos m. especiales, C. Pringles, 100 $; 25 id c. gorda, 80.

ERREA VALENTIN— 11 terneros especiales, C. Dorrego, 70 pesos; 6 id buenos, 48.

GOÑI IGNACIO HIJO Y HNOS.— 44 novillos especiales, Lamadrid, 150 $; 39 id id, San Luis, 155.

LA EXP. ARGENTINA— 41 terneros gordos, Pehuajó, 50 $; 7 id mamones, 30; 11 id regulares, 40; 167 novillos m. gordos, 141.

LYNCH Y Cía. LEANDRO— 54 novillos especiales, Necochea, 145 $.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY— 28 novillitos m. especiales, Córdoba, 112 pesos; 2 toros g. y c. gorda, 93; 40 terneros m. gordos, 56; 10 vacas especiales, C. Suárez, 118; 8 id id, 112; 6 id gordas, 108; 3 id b. carne, 78.

LIZARRALDE HNOS.— 39 novillos excepcionales, 25 de Mayo, 237 $; 20 id especiales, Córdoba, 170.

LALOR JUAN— 8 terneros m. gordos, Azul, 57 $; 4 id buenos, 40; 5 vaq. m. especiales, 106; 3 id b. carne, 59.50; 10 vacas m. gordas, pesos 108.50; 12 id especiales, 124; 3 novillos m. gordos, 135; 5 terneros buenos, 43; 9 vacas b. carne, Pigüé, 71; 13 id gordas, 100; 5 vaq. m. gordas, 9 de Julio, 92; 6 vacas especiales, 115.50; 9 terneros regulares, 37.50; 6 id gordos, Azul, 45.50; 14 novillos gordos, Santa Fe, 124.50; 5 id b. carne, 89; 7 vacas gordas, 97; 3 id b. carne, 71; 14 novillitos flacos, 40.50; 3 vacas id, 40; 5 vaquillonas id, 29; 3 novillitos id, 20; 2 vaq. gordas, 90; 3 id id, 57; 2 vacas b. carne, Bragado, 70; 5 id flacas, 64; 8 novillitos, 30; 5 vacas gordas, 102.50; 7 novillitos c. gorda, 9 de Julio, 87.50; 3 vaq. c. gorda, 75; 1 novillo g. y c. gorda, 109.50; 16 id b. carne, Santa Fe, 90.50; 4 vaq. flacas, 41.50; 7 novillos c. gorda, 96.50; 11 id gordos, 121.50; 16 id id, 123; 7 id flacos, capital, 80; 16 novillitos gordos, Córdoba, 85; 9 terneros buenos, 42; 8 vaquillonas flacas, 51; 10 vacas m. gordas, Pehuajó, 106; 16 id gordas, 100.50; 11 id especiales, 118.50; 10 id m. especiales, Laprida, 129; 10 id especiales, 123; 10 id id, 120; 12 id id, 125; 38 novillos gordos, 9 de Julio, 130; 66 id m. especiales, 172.

MARASPIN Y Cía. ANDRES— 114 novillos m. especiales, Pehuajó, 190 pesos; 34 vacas id, 136.

MENDEZ Y Cía. J. M.— 14 vacas gordas, C. Suárez, 106 $; 9 id c. gorda, 83.

MENDEZ HNOS. Y Cía.— 7 vaquillonas b. carne, Río Negro, 60 $; 5 novillitos id, 60; 3 terneros gordos, 50; 22 id id, 50; 24 vaq. b. carne, Saavedra, 70; 5 novillitos g. y c. gorda, 85; 13 vacas id, 90; 14 id c. gorda, 80; 3 id b. carne, 70; 43 novillitos especiales, Tres Arroyos, 105.

OJEA ANTONIO— 8 novillos g. y c. gorda, Tr. Lauquen, 105 pesos.

PRYOR E HIJO— 8 vacas especiales, T. Lauquen, 125 $; 11 id m. gordas, 110.

PALACIOS HNOS.— 5 novillos gordos, Lobería, 125 $; 7 vacas id, 95; 18 terneros regulares, 35; 17 id mamones, 28.

PAREBA MUÑOZ CARLOS— 18 novillos gordos, Santa Fe, 123 $; [illegible] vaca m. gorda, 105; 6 novillos c. gorda, 90; 8 vacas gordas, 100; 1 ternero mamón, 30.

PUIGGROS Y Cía.— 43 novillitos b. carne, Santa Fe, 60 $.

PALAU Y Cía. S.— 16 terneros mamones, Bolívar, 30 $.

RODRIGUEZ GABINO— 25 novillitos g. y c. gorda, Necochea, 86 pesos.

ROSSI ANGEL— 30 novillos m. gordos, Córdoba, 130 $.

SALABERRY Y BERCETCHE— 3 vacas flacas, Santa Fe, 58.50 $; 8 novillitos c. gorda, 70; 6 id b. carne, 65; 5 vacas especiales, Lobería, 127.50; 2 id id, 115.50; 5 id m. especiales, 139.50; 4 id id, 138; 4 novillitos excepcionales, 122; 7 vacas flacas, Necochea, 62; 15 vaq., 57; 9 terneros mamones, capital, 23; 10 id id, 23; 10 id id, 28.50; 45 novillitos especiales, Córdoba, 155; 13 id m. gordos, 137.50; 10 [illegible] id c. gorda, Baradero, 108; 10 id id, 103; 10 id id, 97.50; 10 id b. carne, 90; 12 id id, 90; 6 id c. gorda, 100; 19 id g. y c. gorda, 100; 14 id id, 110; 18 id c. gorda, 102.50; 11 id gordos, T. Lauquen, 120; 14 id id, 125.50; 24 11 m. gordos, 135; 2 b. carne, Matanza, 83; 2 bueyes especiales, 120; 20 novillos m. especiales, 25 de Mayo, 181.

STABILE VICENTE— 15 terneros m. gordos, Pehuajó, 58 $; 5 vaq. b. carne, 67; 5 id gordas, 89.

SANTAMARINA E HIJOS— 40 novillos m. especiales, Tres Arroyos, 216 $; 48 vacas g. y c. gorda, Lamadrid, 90.

SUC. BELTRAN SANSOT— 22 novillos m. especiales, C. Dorrego, 213 pesos; 22 id id, gordos, C. Suárez, 141; 9 vacas especiales, C. Dorrego, 112; 2 id id, 125; 2 id id gordas, 90; 12 vaq., 92; 24 vacas c. gorda, Lamadrid, 82.

SUC. JUAN CURUTCHET— 15 vacas especiales, S. Antonio, 127 $; [illegible] id m. especiales, 125; 2 torunos, m. gordos, 125.

URTAZUN E HIJO MARTIN— 27 novillos m. especiales, Tres Arroyos, 151 $; 15 id id gordos, 145; 20 id id, 127; 22 id id, 125; 25 terneros m. gordos, C. Suárez, 62; 12 vacas gordas, Tres Arroyos, 95.

UNZU EALZAGA Y Cía.— 60 vacas gordas, 25 de Mayo, 100 $; 35 id c. gorda, 82.

VELAZ Y Cía. ANGEL— 3 terneros regulares, G. Chaves, 40 $; 4 id gordos, 50; 10 novillos m. gordos, 8[illegible]; 2 vacas c. gorda, 55; 23 id b. carne, 55; 17 novillos c. gorda, 95; 13 id id, 88; 6 terneros regulares, 45.

VOLPE Y MAZZINO HNOS.— 15 novillos m. especiales, Pellegrini, 116; 8 id gordos, 99.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES (Estación Tablada)

La entrada del día fué de 17.[illegible] animales, habiéndose vendido durante la mañana 15.312 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Compañía Sansinena 2535; Armour 559; The Vizzo 2509; Swift 2027; Las Palmas 3036; La Blanca 1253 y 3340 para los abastecedores locales.

Los precios obtenidos fueron los siguientes:

Capones especiales para matadero, de pesos 16 a 22.10, id para frigorífico, de 5 a 15.20; ovejas para matadero, de 12.20 a 18; id generales id, de 8 a 11; borregos especiales para frigorífico, de 13.80 a 16.80; id generales id, de 10 a 13.20; id para matadero, de 4.80 a 7.20, corderos para frigorífico, de 8 a 9.50; id para matadero, de 3.20 a 7.50.

ENTRADAS

Delfino Hnos.: Vertoloti, Pourtalé 470.

Lalor Juan: Gregorini, Goyena 185.

Lascurain y Etchegaray: Arrupea, Piñeyro 155; id. Sulul, C. Molina 200.

Alchourrón Hnos.: Copanas, De la Garma 187.

Suc. Beltrán Sansot: Carrousa, Santamarina 113, id. Papuntaine, Lastra 170; id. Laidoy, J. C. Barra 170; id. Aguirre, Cascallares 147; id. Cousen, Copetonas 318.

Accame Bellini y Cía.: Andrade, Moldes 133.

Chapar y Cía.: Spani, 30 de Agosto 52; id. Bavarre, R. Colorado 159, id. Basales, id. 141; id. Garralde, S. Román 200; id. Garai, Cascallares 188; id. Wilson, id. 198; id. Chaurie, Aparicio 160; id. Chapar, S. Román 150.

Peña Julio L. y Cía.: Santamarina, Ochandio 170; id. Marse, Cascallares 193; id. Araujo, Copetonas 200.

Figueras y Cía. M.: Resto, S. Román 130.

Urtazún M. e hijos: Tandoshio, Ochandío 80; id. Bocán, Copetonas 404; id. Rausing id. 200; id. Mujica, Cascallares 160; id. Anibusini, id. 160; id. García, Oriente 100; id. Cristioni, Cascalares 80; id. Risas, Copetonas 110.

Otaegui y Estévez, Ochandio, Ochandio 174.

Oján F. y Cía.: Segura, S. Cayetano 166; id. Asmarai, id. 222, id. Calatague, C. Molina 81.

Devoto Tomás y Ca.: Danofalo, Lobería 187.

Urtazún P. y Cía.: Retrico, Ochandío 90; id. Pitello, Orense 172; id. Cagillas id. id. 160; id. Guarados, C. Molina 197.

Bellocq e Hita: Juarez, S. Mayol 180; id. Bellocq, Orense 500.

Hugo y Cía.: Medina, Copetonas 150.

La Cooperativa de Hacendados: Iturralde, Orense 258.

Rodríguez Gabino: Mengersa, C. Muerto 163.

Méndez Hnos.: Andreo, Copetonas 200.

Lourtet y Cía.: Degantona, Lastra 180.

G. Ignacio e hijo: Lejane, Libano 132, id. Pita, Piñeyro 160.

Patrón G. y Peró. — López, Pourtant 103; id. Indema, id. 80.

Etcheverry José y Cía.: Chagne, S. Mayol 200.

Cucullu Felipe L.: Laza, C. Suárez 599, id. Cordón, R. Colorado 119.

Bayona Juan: Balbo, C. Suárez 160.

Florito H. y Sambrizzi: Ferrusino, A. Corto 92; id. Belén, Bolívar 235.

Unzué Alzaga: Casarovile, Unzué 185.

Palacios Hnos.: Moran, Perdido 171; id. Jousen, id. 125.

Casás José R.: Pradere, S. Román 338.

Errea Valentín: Aldazón, id. 125, id. Alveratán, R. Kando 192.

Córdoba P. E. hijo: Bernat, S. Román 122; id. Bette, Dorrego 90; id. Mayo, id. 90.

Bunge y Born: Gallego, R. Hondo 90, id. Ghadi, Cascallares 190.

Méndez J. M.: Bregnal, id. 199.

Santamarina e hijos: Gallegos, Irene 230. A. e Iturraspe: Landi, Aparicio 270.

P. [illegible] R.: Santos, id. 164.

Lamusa Pedro y Antonio: Alvarez, Loberia [illegible]; id. Lange, S. José 57, id. Carrera, [illegible] 85, id. Nassato, id. 170; id. Chisolmo, id. 162; id. Falstani, id. 230; id. Ba[illegible], [illegible]; id. Fernández, Perdido 150; id. Nasse, De la Garma 156; id. [illegible] 158, Premitore, S. Ramón 195; id. [illegible], Bonifa 183; id. Moreno, J. L. Barra [illegible]; id. Estevare, Aparicio 12[illegible].

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY— 17 carneros matadero Piñeyro, pesos [illegible]; [illegible] 52 borregos Frig. [illegible] Molina [illegible] 14 capones id. id. [illegible] 54 borregos matadero id. 5, 27 id. [illegible] 58 capones id. Bocayuva 17.50; 300 id. id. 16.80; 560 borregos Frig. id. 14.80; 181 capones id. Goyena 15.50; 120 ovejas matadero id. 13, 27 borregos id. 10; 251 capones id. Piñeyro 15.20; 75 borregos matadero id. 4.50, 271 id. id. 6.50.

LALOR JUAN— 145 borregos Frig. Goyena, pesos 12.50; 30 id. matadero id. 4.80; 11 ovejas matadero id. 10.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO— 83 capones matadero Orense, pesos 16.50; 29 ovejas matadero id. 11; 56 borregos Frigorífico id. 13.10; 76 capones matadero Energía 18; 18 ovejas id. id. 16; 55 borregos Frig. id. 13.10; 119 borregos id. Aparicio 16; 49 capones matadero id. 17.50; 11 carneros id. id. 15.50; 20 borregos Frig. R. Hondo 13.10; 65 corderos matadero id. 7.50; 58 id. id. 4.50; 153 borregos Frig. Perdido 13, 27 id. id. 13; 144 capones matadero Barra 22.10; 10 id. id. 16, 100 id. id. Orense 18.50; 128 ovejas matadero id. 15, 100 capones id. Galarza 18.50; 258 id. Frig. id. 15.10; 258 id. Frig. id. 15.10; 25 capones matadero Lobería 17.50; 117 id. id. Frig. id. 13, 22 ovejas matadero id. 12; 10 borregos Frig. id. 12; 87 capones matadero S. José 18; 39 id. Frig. Orense 15, 74 id. matadero id. 16; 195 borregos Frig. S. Ramón 13.10; 88 ovejas matadero id. Orense 13.50; 24 borregos Frig. id. 12.

P. JULIO L. y Cía.— 185 borregos Frig. S. Cayetano, pesos 12.70; 24 ovejas matadero id. 13; 190 borregos Frig. id. 12.

SALABERRY Y BERCETCHE— 79 capones matadero Dorrego, pesos 17.70; 115 borregos Frig. id. 16.80, 65 borregos Frig. 16.60, 61 id. id. 13.50; 27 ovejas matadero id. 15.50; 78 capones Frig. S. José 15.30; 95 borregos id. id. 14; 22 capones id. R. Colorado 8; 19 borregos matadero id. 7; 10 ovejas id. 8.

LASCURAIN BELTRAN SANSOT— 11 borregos Frig. Cascallares, pesos 16.80; 120 id. id. Barrow 14; 121 id. id. Azul 12.40; 136 id. id. Shaw 13.60, 54 id. matadero id. Santamarina 11.50, 396 id. Copetonas 13.30; 110 id. id. 13.80.

SANTAMARINA E HIJOS— 70 capones Frig. Irene, pesos 12.30; 131 borregos id. 12.

URTAZUN M. E HIJOS— 80 capones matadero Ochandio, pesos 19; 109 borregos Frig. Copetonas 12, 200 id. id. 15.80; 106 id. id. Cascallares 12.30; 3 capones id. 15.05; 91 id. matadero Freyre 16.50; 55 borregos Frig. id. 16.

UNZUE ALZAGA y Cía.— 184 capones matadero Unzué, pesos 16.40

CHAPAR y Cía.— 186 capones Frig. Cascallares, pesos 15.40, 111 capones id. Aparicio 14.50; 19 ovejas matadero id. 12.20, 172 borregos Frig. Cascallares 12; 26 id. id. 13, 12 id. S. Ramón 14; 191 corderos matadero id. 5.30, 185 id. id. 3.40.

CORDOBA PEDRO e HIJO— 56 borregos Frig. S. Román, pesos 11; 62 corderos id. id. 8, 77 borregos id. Dorrego 14, 13 capones id. id. 12, 90 borregos id. id. 14.

DEVOTO TOMAS y Cía.— 81 borregos Frig. Lobería, pesos 11; 37 capones id. id. 12, 36 ovejas matadero id. 11, 20 borregos Frig. id. 11.50.

ERREA VALENTIN— 192 borregos Frig. R. Hondo, pesos 11.50, 110 id. id. Moreno 12, 76 id. id. 11, 129 id. id. S. Román 10.30.

ETCHEVERRY JOSE y Cía.— 55 borregos Frig. S. Mayol, pesos 15; 16 capones matadero id. 14, 14 ovejas id. 11, 4 borregos Frig. id. 10, 72 11 matadero id. 6.

FLORITO Hnos. y SAMBRIZZI— 92 borregos Frig. A. Corto, pesos 11.50, 100 id. id. Bolívar 12, 27 capones id. id. 12.

GENTA PEDRO Cía.— 171 borregos Frig. S. Cayetano, pesos 13, 55 capones id. id. 15.20, 28 ovejas matadero id. 12.

G. IGNACIO E HIJO— 58 ovejas matadero Libano, pesos 13, 112 borregos Frig. id. 12.80, 160 capones id. Piñeyro 15.20.

LA COOPERATIVA D. HACENDADOS— 253 corderos matadero Orense, pesos 3.30.

MENDEZ J. M. y Cía.— 23 capones Frig. Cascallares, pesos 11; 63 ovejas matadero id. 10.50; 55 borregos Frig. id. 12, 39 id. matadero 7, 47 id. id. 7.

MENDEZ Hnos y Cía.— 200 borregos Frig. Copetonas, pesos 11.50.

OJAN F. y Cía.— 47 borregos Frig. Molina, pesos 13; 106 id. id. S. Cayetano 15, 148 id. id. 11, 31 capones id. Molina 14.50, 19 ovejas matadero id. 11; 11 borregos id. S. Cayetano 10, 52 corderos Frig. id. 9.10, 31 id. matadero id. 4.90, 13 ovejas id. id. 15.

OTAEGUI y ESTEVEZ— 171 capones Frig. Ochandío, pesos 15.

B. ERNESTO— 117 borregos Frig. Aparicio, pesos 13, 49 capones id. 11, 12.50

PATRON COSTAS Y PERO— 58 capones Frig. Pourtant, pesos 13.50; 30 id. 11, 24 borregos id. id. 11; 22 id. id. 11, [illegible] ovejas matadero id. 9.50.

PALACIOS Hnos.— 90 capones Frig. El Perdido, pesos 15; 35 borregos id. id. 14, 99 id. id. 14.50; 55 id. id. 12.50, 15 capones id. id. 12.

RODRIGUEZ GABINO— 153 capones Frig. C. Muerto, pesos 16.80.

ALCHOURRON Hnos.— 45 borregos Frig. De la Garma, pesos 12.50, 14 id. id. 14, 63 id. matadero id. 7.20, 57 id. id. 5.

AGUERO M. F. y Cía.— 34 carneros Frig. Andant, pesos 21.

BUNGE BORN Lda.— 90 borregos Frig. R. Hondo, pesos 11[illegible], 88 capones id. Cascallares 11, 30 ovejas matadero id. 11.

BAYONA JUAN— 97 borregos pelados Frig. C. Suárez, pesos 11.70, 162 capones id. 3 Picos 15.50.

BASCARAN FELIPE— 160 borregos Frig. Pran, pesos 13.[illegible]

BELLOCQ E HITA— 107 capones Frig. Orense, pesos 14.70, 65 borregos id. S. Mayol 9, 27 id. matadero id. 2.80.

CUCULLO FELIPE— 36 capones Frig. Río Colorado, pesos 17.50; 161 id. id. 14, 116 id. id. 9.

CASAS JOSE R.— 338 capones Frig. S. Román, pesos 11.

CUESTA y Cía.— 51 ovejas matadero Norumbega, pesos 13; 30 corderos Frig. id. 9.50, 111 capones id. 17.

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Establ. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
25, Maipú, 25 — Buenos Aires

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	43 7/8	8.50	5.18	3.97	8.75	15.15	149.80	—
Provincia de Buenos Aires	43 3/4	8.45	5.09	3.95	8.75	15.20	153.—	27.300
Londres y Río de la Plata	43 3/4	8.45	5.02	3.93	8.60	14.50	152.—	31.800
Británico de la América del Sur	44.—	8.55	5.16	3.97	8.75	15.15	149.—	—
Español del Río de la Plata	43 3/4	8.48	5.14	4.—	8.80	15.10	150.—	28.750
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	44.—	8.47	5.14	3.95	8.72	15.10	149.50	28.200
Galicia y Buenos Aires	44.—	8.54	5.10	4.—	8.95	15.45	153.—	—
Comercial Italiano	43 7/8	8.38	5.—	3.93	8.60	14.40	154.40	31.600
Nuevo Italiano	44.—	8.57	5.16	3.90	8.80	15.15	148.70	28.200
Francés e Italiano para la A. del S.	44.—	8.57	5.17	3.95	8.75	15.20	148.50	28.500
Anglo Sudamericano	43 3/4	8.50	5.12	3.95	8.75	15.10	149.50	28.000
The First National Bank Boston	43 13/16	8.50	5.08	3.93	8.85	15.35	153.30	—
España y América	43 1/4	8.35	5.05	3.92	8.50	14.35	154.50	31.000
Argentino y Uruguayo	43 1/4	8.35	5.02	4.—	8.50	14.30	154.40	31.600
Comercial del Azul	43 7/8	8.50	5.20	3.96	8.75	15.20	149.—	28.400
Italo-Belga	44 1/8	8.60	5.11	3.97	8.80	15.20	152.—	—
Holandés de la América del Sur	44.—	8.55	5.20	3.95	8.78	15.20	148.50	28.500
The Royal Bank of Canada	44 1/16	8.53	5.16	3.96	8.70	15.20	148.80	28.000
American Foreign B. Corporation	43 11/16	8.35	4.99	3.92	8.60	14.35	154.30	31.500
The Yokohama Specie Bank, Lt.	44.—	8.55	—	—	—	—	148.50	—
Alemán Transatlántico	42 3/4	—	4.98	3.86	8.35	14.10	155.50	—
Germánico de la América del Sud	42 3/4	8.20	4.98	3.86	8.35	14.10	155.50	31.000

Los Bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 49 marcos.
The Royal Bank of Canadá, gira sobre Montreal a 133.70.

CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 5349: novillos, 3397; vacas, 1085; terneros, 865; Compra total de los frigoríficos, bueyes 2.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef) especial	De $ 0.26 a 27½	Firme
„ mestizos, especiales de frigorífico	„ 0.24 „ 0.25	Sostenida
„ „ gordos	„ 0.22 „ 0.23	„
„ cuarterones gordos	„ 0.20 „ 0.22	Encalmada
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	„ 0.24 „ 0.25	Animada
„ „ más de 400	„ 0.22 „ 0.23	„
Vacas mestizas, buenas y gordas	„ 0.17 „ 0.18	„
„ generales gordas	„ 0.15 „ 0.16	„
„ viejas	„ 0.14 „ 0.1[illegible]	Encalmada

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 16.698 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 11.972. Consumo local, 3341

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones especiales con lana	De $ 0.26 „ 0.28	Firme
Ovejas	„ 0.21 „ 0.23	„
Borregos especiales de frigorífico	„ 0.34 „ 0.36	„
„ gordos generales	„ 0.31 „ 0.33	„
Corderos especiales	„ — „ —	„
„ gordos generales	„ — „ —	„

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1300 cabezas.
Compra total de los frigoríficos. —

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ — a —	—
„ mestizos, especiales, de 120 a 130 kilos	„ 0.50 „ 0.52	Floja
„ „ „ 100 „ 110	„ 0.47 „ 0.49	„
„ „ „ 80 „ 95	„ 0.43 „ 0.45	Floja
„ de media gordura, según clase	„ 0.39 „ 0.42	„
„ para invernada, según clase	„ 0.2[illegible] „ 0.3[illegible]	„

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	36.833 bolsas	16.—	19.10
Maíz	39.550 „	8.—	8.60
Lino	11.956 „	19.—	22.—
Nabo	952 „	17.—	20.50
Avena	5.818 „	8.—	9.50
Cebada	2.361 „	—	—
Centeno	34 „	—	—
Semilla de alfalfa	908 „	5.50	7.80
Harina	1.156 „	—	—
Cebadilla	1.095 „	7.80	8.50
Patatas	15.903 „	0.70	1.60
Paja guinea	300 atad.	—	—
Pasto	5.020 f. gdes.	29.—	75.—
	2.328 f. chicos	28.—	69.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1921	1920
Entrada	kilos	182.787	[illegible].222
Salida	„	188.904	95.175
Existencia	„	12.540.133	22.684.411
Entrada total desde el 1o. de julio	„	6.121.431	[illegible] 968.170

Cotizaciones del día:

		Plaza
Cruza gruesa buena a superior	De $ — a —	—
„ „ inferior a regular	„ 3.— „ 3.50	Floja
„ mediana, buena a superior	„ — „ —	„
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„
„ fina, buena a superior	„ — „ —	„
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„
Fina (Rambouillet), buena superior	„ — „ —	„
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„

Ventas excepcionales: 100.000 gruesa de Entre Ríos, a $ 9.50, kilos de fina, cruza fina, mediana y [illegible]

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas:

Colegiales: carbón [illegible] toneladas; leña, 180 id.; pasto 600 fardos chicos. Bs. Aires: carbón, 256 toneladas; leña 500 id.

Cotizaciones del día:

	Colegiales (Los 1000 kilos)	Buenos Aires
Carbón quebracho blanco	60.— a 6[illegible]	[illegible] a 60.—
„ mezcla	46.— „ 53.—	—
„ algarrobo Santiago	[illegible] „ 10.—	42.— „ 50.—
„ Córdoba	— „ —	— „ —
Carbonilla quebracho	50.— „ 55.—	— „ 35.—
Leña queb. colorado, torta Campana	37.— „ 39.—	37.— „ 39.—
„ torta media Campana	— „ —	33.— „ 35.—
„ Campana	31.— „ 36.—	33.— „ 34.—
„ media Campana	30.— „ 32.—	28.— „ 30.—
„ verde queb. colorado tipo F. C.	— „ —	— „ —
„ algarrobo	— „ —	— „ —
Alfalfa especial de Santiago	54.— „ 60.—	— „ —
„ Córdoba	48.— „ 55.—	— „ —
„ mezcla	25.— „ 30.—	— „ —

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo, del 10 al 20 por ciento menos.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA (Liniers)

Dentro del mismo margen de precios bajos de la semana anterior, se han vendido hoy en este mercado las diferentes clases de cerdos.

La entrada reducida, no ha mejorado en nada los precios, debido a que existe en el mercado una gran existencia de tropas que no han podido ser vendidas, a consecuencia de las bajas ofertas obtenidas.

La entrada del día fué de 1300 cabezas.

Para cerdos generales, flacos y de invernada los precios variaron entre $ 0.2[illegible] y 0.36, los gordos de 0.39 a 0.44, y los especiales de 0.46 a 0.52 $ el kilo.

VENTAS DE HOY

RODRIGUEZ GABINO— 50 cerdos especiales, Necochea, 0.47 $ el kilo.

MONTANARO DANIEL— 23 cerdos m. especiales, Bragado, 0.48 $ el kilo; 54 id especiales, Ojeda, 0.44; 10 cachorros, $ 0.[illegible]

RUIZ y Cía. ERNESTO— 27 cerdos especiales, Pehuajó, 0.45 $ el kilo; 3 id $ 29 c/u; 37 id especiales, 0.42 1/2.

STABILE VICENTE— 30 cerdos especiales, Pehuajó, 0.46 1/2 pesos el kilo.

GENTA Y Cía. PEDRO— 20 cerdos m. especiales, Tornquist, 0.49 pesos el kilo.

D'HERS Y Cía. F.— 40 cerdos m. especiales, Caseros, 0.49 $ el kilo, 8[illegible] id gordos, Arrecifes, 0.42.

BUNGE Y BORN LDA.— 2[illegible] cerdos especiales, Saavedra, 0.47 $ el kilo.

RIPOLL JUAN S.— [illegible] cerdos m. especiales, Pergamino, 0.48 y 1/2 $ el kilo; 86 id especiales, Saladillo, 0.43, 44 id id, 0.43; 55 id id, Santa Fe, 0.46, 39 id id, 0.32 1/2, 40 id id, Ramallo, 0.45.

SALABERRY Y BERCETCHE— 17 cerdos especiales, G. Paz, 0.42 $; 20 id regulares, 0.34.

GOÑI IGNACIO HIJO Y HNOS.— 30 cerdos especiales, Navarro, 0.45 $, 12 id id, Córdoba, 0.45, 8 id gordos, 0.38.

GARAT BERNARDO— 8 cerdos m. gordos, Brandzen, 0.41 $ el kilo.

ALCHOURRON HNOS.— 61 cerdos especiales, Córdoba, 0.44 $ el kilo.

CRESPO Y RODRIGUEZ— 85 cerdos especiales, Pergamino, 0.45 $ el kilo, 27 id id, Córdoba, 0.45; 55 id gordos, Chacabuco, 0.41, 10 id especiales, 0.44, 10 id Bolívar, 0.44; 9 id id, Santa Fe, 0.[illegible]

VELAZ Y Cía. ANGEL— 16 cerdos gordos, Pampa, 0.40 $, 37 id id, Navarro, 0.4[illegible]

PALAU Y Cía. S.— 18 cerdos gordos, Bolívar, 0.40 $ kilo.

BAYERAN Y Cía. F. A.— 24 cerdos especiales, Guaminí, 0.43 $ el kilo, 22 id buenos, 0.38.

ARZENO Y HNOS. F. B.— 19 cerdos especiales, 25 de Mayo, 0.43 $ el kilo.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	19	8	S. O.
7	19	4	„
8	19	—	„
9	18	8	„

VAPORES ESPERADOS

Americano Lake Frazee, de Rosario a completar su carga.

Inglés Tremere, de la rada, a cargar.

Griego Antonios Stahatos, id. id.

Japonés Canadá Maru, de Kobe, con carga.

Mañana:

Inglés Duquesa, de Londres con 1[illegible] pasajeros y carga general.

VAPORES A SALIR

Portugués Porto, para Hamburgo, con pasajeros y carga.

Americano Monticello, para Hamburgo, con carga.

Inglés Elzasier, para Amberes id.

Holandés Zijldik, para Hamburgo, con carga.

Inglés Sheaf Darr, para Amberes, con carga.

Sueco Sydie, para Estocolmo, id.

Inglés Panamá Transport, para Liverpool, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

París, del Salto y escalas.

Luna, del Carmelo y escalas.

Sale hoy:

Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, sale a las 22.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR, HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas—

Francés Amiral Villaret, de Joyeuse, de Santos, con fruta, en el dique 3; inglés San Nazario, de La Plata, en el dock Sur, a descargar; id. Kurdistan, de Rosario, en el dique 4, a completar su carga; barca italiana Olona, de la rada, en el Riachuelo, a descargar.

Salidas:

Inglés Baronesa, para La Plata, a completar su carga; id. Hesperia, para Villa Constitución, a cargar; italiano Orsova para Venecia, con carga; argentino San Antonio, para Patagones, con carga; italiano Mutlach, para Rosario, a cargar; inglés Gerfrid para San Vicente, órdenes, con frutos; id. Trident, para Tenerife, órdenes, con frutos; brasileño Tibagy para Río de Janeiro, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 18, Brabantia, llevará correspondencia para Brasil, Canarias y Europa, a las 13, con alcance hasta las 15.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACION

Clases públicas

En los días y horas que a continuación se indican, se darán en la presente semana las clases públicas:

Introducción a la Filosofía, a cargo del profesor Coriolano Alberini, sobre "El método intuitivo en Filosofía", el miércoles de 16.40 a 17 y 40.

Literatura Argentina e Hispanoamericana, a cargo del doctor Alfonso Corti, sobre "La poesía popular", el miércoles de 16.40 a 17.40.

Historia de la Filosofía, a cargo del doctor Alejandro Korn, sobre "El romanticismo en Filosofía", el jueves de 16.40 a 17.40.

Historia Argentina, a cargo del doctor Ricardo Levene, sobre "El congreso general del 22 de mayo de 1810", el viernes de 14.30 a 15.30.

Historia Europea, a cargo del profesor Rómulo D. Carbia, sobre "La ideología revolucionaria después de la aparición del contrato social", el viernes de 15.20 a 16.20.

Historia del Arte, a cargo del profesor Rafael Alberto Arrieta, sobre "El paisaje romántico", el viernes de 17.40 a 18.40.

Composición, a cargo del profesor Arturo Marasso Rocca, sobre "La invención literaria", el sábado de 17.40 a 18.40.

Prehistoria Argentina y Americana, a cargo del doctor Luis M. Torres sobre "Cuestiones de estratigrafía y paleontología que se relacionan con los estudios arqueológicos", el sábado de 14.30 a 15.30.

PAGO DE MATRICULA

El 20 del corriente vence improrrogablemente el plazo para el pago de derechos de matrícula. Pasada dicha fecha no se atenderá reclamos, pues los alumnos que no llenen este requisito serán eliminados de la lista.

Comunicaciones telegráficas

Encuéntrase interrumpida la comunicación con Nacional Uruguayo su sección Brasil en la nuestra.

El servicio con Corrientes, Paraguay y Posadas, se efectúa condicionalmente por reducción de conductores, debido al fuerte temporal desencadenado anoche.

Las demás líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

Círculos y Sociedades

Marinos del Sud — El sábado 20 del corriente, a las 21 horas, en el salón Mariano Moreno, situado en la calle Santiago del Estero 1243, la sociedad Marinos del Sud realizará un festival artístico-danzante, en honor y beneficio del señor Santiago Santoro.

Compañías Francesas de Navegación
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida. — Coop. T. 3655, Central
PROXIMAS SALIDAS
PARA RIO, LISBOA, BURDEOS:
"CEYLAN", alrededor del 1o. de septiembre.
"DESIRADE", alrededor del 23 de septiembre
PARA RIO, MARSELLA, GENOVA, BEYROUTH:
"FORMOSA", el 18 de agosto.
"CORDOBA", el 2 de septiembre.
Agente general: L. NICOL

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 887
Unión Telef. 881 Juncal
Fábrica: Calle Rivera 112
Unión Telef. 1481 Palermo

"TRINCHIERI"
Vermout italiano genuino. Durante la guerra estuvo ausente. — Hoy reaparece es el mismo. PRUEBELO

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARES
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686 - BMÉ. MITRE - 686

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 16 de agosto proximo, a las 15 y 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de El Porvenir a Los Callejones, F. C. Rosario a Puerto Belgrano, provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, julio 16 de 1921.

15|208 v. ag. 16

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a segunda licitación pública para el día 15 de agosto próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Providencia a Colonia Soutomayor, F. C. Provincial de Santa, provincia del mismo nombre.

Datos en el Juzgado Federal de Santa Fe y en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575.

Dirección General, julio 20|1921.

15|217 v. ag. 15.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 15 de agosto próximo, a las 15 y 45, para la ejecución de las obras de reparación de los caminos de Irrecita a Henderson y a J. F. Ibarra, F. C. del Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata, y en la Secretaría de la Dirección, Reconquista 575.

Dirección General, julio 20 de 1921.

15,234 v. 15 ag.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 15 de agosto próximo, a las 16 y 15, para la reparación de los caminos de inmediato acceso a Triunvirato y de Triunvirato a Lincoln, F. C. B. A., provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, julio 20 de 1921.

15,235 v. 15 ag.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 20 de agosto próximo, a las 15 horas, para adjudicar la ejecución de las obras de construcción sobre el terreno del puente carretero sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, en la provincia de Córdoba.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, junio 25 de 1921.

15,262 v. agosto 20

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 26 de agosto próximo, a las 15.15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de acceso a la estación Chapaleofú, F. C. Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Dirección Gral., julio 26 de 1921.

15,295 v. ag. 26

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS.

Llámase a licitación pública para la provisión de dos máquinas hormigoneras de acuerdo con el pliego de condiciones respectivo que puede retirarse en la Inspección General de Máquinas [illegible] [illegible] tercer piso. [illegible] serán abiertas el 20 de agosto próximo, a las 15, en la Dirección General de Navegación [illegible] en presencia de los interesados. — Buenos Aires, julio 30 de 1921.

15,307 v. agosto 20

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación por segunda vez, para la provisión de [illegible] vagones cerrados, de [illegible] toneladas de carga cada uno. El pliego de condiciones puede retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, 3er. piso, y la apertura de propuestas se efectuará en la Dirección General de Navegación y Puertos el 2 de septiembre próximo a las 15. — Buenos Aires, agosto 3 de 1921.

15,35[illegible] v. 2 sep.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación.

Llámase a licitación pública para el día 5 de setiembre próximo a las 15.15, para la ejecución de las obras de reparación del camino [illegible] camino a Colón, F. C. Central Argentino, provincia de Buenos Aires.

Datos en el juzgado federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Dirección General, agosto 3 1921.

15,353 v. septiembre 5.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 15 de agosto próximo, a las 16 horas, para la provisión de cueros y diversos artículos de zapatería y varios, necesarios al Ejército durante el corriente año.

Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la IV División de esta Dirección General, Paseo Colón No. 1407, cualquier día hábil de las nueve a las 18 horas, con excepción de los sábados que será de 8 a 9 a las 12 horas.

Fdo.: Hermógenes Lucero, Teniente Coronel secretario interino.

15|217 15 Ag.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 5 de septiembre próximo, hasta las 11.30 horas, para la provisión de artículos destinados al Depósito Naval, entre los que figuran: 190,000 ks. aceites lubricantes, 41,000 ks. pinturas, 13,000 ks. minio, 6,100 pinceles para pintura, 40,000 piezas de maderas, [illegible] aceros, bronce, hierro, cables de acero y manila, etc.

Por datos, pliegos de condiciones, etc. recurrir a la división compras.

15,365 v. agosto 25

Obras Sanitarias de la Nación

Por disposición del Directorio se llama a licitación para la provisión de cuatro camiones automóviles destinados al transporte de materiales, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17 horas.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 6 de septembre próximo, a las 15, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 5 de agosto de 1921. — A. J. Bosisio, prosecretario.

15,346 v. agosto 15.

Obras Sanitarias de la Nación

Por disposición del Directorio, se llama a propuestas para el suministro de (5.000) cinco mil toneladas métricas de carbón tipo "Cardiff" a entregarse en un todo de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas número 1840, todos los días hábiles, de 13 a 17 horas.

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 28 de septiembre próximo, a las 15, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, agosto 13 de 1921.

A. J. Bosisio, Prosecretario.

15,376 v. ag. 23

Consejo Nacional de Educación

Llámase a concurso [illegible] de agosto de 1921, para el [illegible] [illegible] Buenos Aires [illegible]

[illegible]

Consejo Nacional de Educación

Llámase a concurso [illegible] [illegible] la ejecución de [illegible] [illegible] los edificios [illegible]

[illegible] El secretario general.

[illegible]

Consejo Nacional de Educación

[illegible]

Consejo Nacional de Educación

[illegible]

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la ejecución de las obras [illegible] proyectados para el [illegible] calle Callao [illegible] la misma y ensanche de la sucursal Santa Rosa (Pampa Central).

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los concurrentes en las gerencias de casa central y sucursal indicada.

Las propuestas deben presentarse en sobres cerrados [illegible] en la gerencia [illegible] sucursal mencionada [illegible] [illegible]

[illegible] v. agosto 24

Banco Municipal de Préstamos

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día [illegible] para el día [illegible] las obras de [illegible]

Por datos y pliegos [illegible] dirigirse a [illegible] [illegible] 13 a 17 horas [illegible] to 1 de 1921. [illegible]

15,374 v. agosto 16

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

[illegible] los treinta días del vencimiento [illegible] se procederá a exhumar [illegible] [illegible]

Primera Galería—

[illegible] S. de Prat; 210 [illegible] de Murad; [illegible] Antonia Catos.

Segunda Galería—

211 [illegible] Rosetto.

Tercera Galería—

[illegible] José [illegible] Antonio Gómez, [illegible] Saintení; [illegible] de Tirero [illegible] de Perez, [illegible]

Cuarta Galería—

[illegible] Raquel P. Sessan; [illegible] Juan Sosa; 560 Bianca O. de Somoza; [illegible] Fortunato Ventura; [illegible] [illegible] de Cosentino, [illegible] Luis Moreto, [illegible] Antonia L. de Machielli; [illegible] Eugenio [illegible]; 616 María L. de Giglio; 618 [illegible] Blonc; 620 Juan B. Zavalía; 623 María A. de Ferre, [illegible] de Sánchez.

Quinta Galería—

94 Saverio Maresca; 100 Rosa P. de Silverti; 139 María L. de Solán; 198 Miguel Goyena; 219 Federico Ripoll; 206 Rosalía Y. de Breca; 1023 Pablo J. Prado; 1026 Miguel Florio; 1028 María G. Simonetti; 1033 Pedro Pagliano; 1036 Alfredo P. Ouhamet; 1039 Arnoldo Rimoldini; 1043 Luis Zammo; 1046 Ramona B. Casese; 1048 Próspero A. Rigone; 1049 Juan Reyes (hijo); 1053 Antonio Landi; 1058 Adela V. de Fassura; 1063 Miguel Angel Astoya; 1065 Gregorio Simonetti; 1073 Dionisio Brihuega; 1075 Beatriz M. de Carrosa; [illegible] Luisa J. de Lafender; [illegible] José A. Martínez; 1118 Salvador Mollero; 1128 Juan Hestoca; 1138 Dolores L. de Munichelo; 1139 Juan Palma.

Tercera Galería (subterráneo)—

[illegible] Anita A. Masey; 75 Fabio Deane; 79 Margarita V. de Gioldi; 115 Antonia Torres, 185 Mercedes [illegible] Notero.

Cuarta Galería (subterráneo)—

[illegible] Elisa L. de Migoya; 333 Margarita G. de Figoli.

Quinta Galería (subterráneo)—

5 Teresa López Vigo, 12 Magdalena B. Chairot; 13 José Festa; 18 Rosa D. de Festa; 29 Agustín Y. [illegible] 35 José Caparro; 38 Carmen S. de Abate; 40 Catalina Caparro, 43 Victorina Arroyo; 44 Juan Laborde; 47 Severo Cucamello; 69 Juan J. de Mandora; [illegible] María C. de Perez [illegible] C. Perez; 92 Juan [illegible]; 97 Antonio [illegible]; 120 Rosa C. de Abate; 122 [illegible] María Verzi [illegible] Berardi, 147 [illegible] Luis Rusetto, [illegible] Enrique Cirano, [illegible] Hermelindo G. [illegible]

Primera Capilla—

[illegible] 10 María E. [illegible] Lorenzo Gorenc; [illegible] Francisco Lake.

Tercera Capilla—

[illegible] Martín Jáuregui.

Quinta Capilla—

19 Antonio Brule.

[illegible] secretario.

15,294 v. agosto 20

Pavimentación

[illegible] de pavimentación [illegible] se cita a los propietarios de las fincas [illegible] calle Arenales y Beaucourt, [illegible] entre calle Ramos y [illegible] entre Pedro Goyena y [illegible] Alberdi, cuyo [illegible] en virtud de [illegible] adjudicada a los [illegible] [illegible] para que comparezcan a la calle Catamarca [illegible] su conformidad con el cálculo [illegible] y cálculo a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para el objeto, el plazo improrrogable de quince días, a contar [illegible] expirado este [illegible] [illegible]

[illegible] v. agosto 19.

EDICTOS JUDICIALES

[illegible]

del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE RAMOS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 22 de 1921. — José F. Oderigo, secretario.

15 231 v. agosto 24

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Antonio Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don EDUARDO ENRIQUE PIZARRO y doña JULIA SAGASTA de PIZARRO, [illegible]

[illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Antonio [illegible], ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación

[illegible]

CONVOCATORIAS

"MANDATARIA ARGENTINA" — SOCIEDAD Anónima — Convocatoria. — De acuerdo con lo que prescribe el art. 17 de los estatutos, el Directorio convoca a los señores accionistas a la Asamblea [illegible] [illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

COMPAÑIA DE TRANVIAS ELECTRICOS DEL SUR — [illegible]

[illegible] artículo 28 de los estatutos. — [illegible]

"LA INMOBILIARIA" — COMPAÑIA AR- [illegible]

[illegible]

FERROCARRILES DEL ESTADO

[illegible] HASTA EL DIA 16 [illegible] CORRIENTE A LAS [illegible] HORAS

AVISOS VARIOS

[illegible]

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del

Dr. Andrés Ferreyra

Abogado

Lavalle 1312 [illegible]

Dr. Fernando Saguier

[illegible]

Dr. Manuel F. Escobar

[illegible]

Dres. Juan Luis [illegible] Homero B. [illegible]

Abogados

Paraná [illegible]

Dr. LUIS C. GARCIA

Abogado

Avenida de Mayo [illegible]

Dr. [illegible]

Estudio Tucumán 1281 [illegible]

A. Gonzalez Zimmerman

Abogado

Tucuman No. 642

Dr. Domingo E. Salaberry

[illegible]

[illegible]

Dr. [illegible] F. [illegible]

[illegible]

Dres. [illegible]

[illegible] piel y avariosis [illegible] de 14 a 18 [illegible] 588

Dr. [illegible]

Ex médico [illegible] Especialista [illegible] la sangre y [illegible] de 15 a 18 CORRIENTES [illegible]

REMATES

V. S. LOBATO Y Cía.

JUDICIAL — CHACRA EN EL PARTIDO DE [illegible]

[illegible] jueves 25 de agosto [illegible]

[illegible]

ALFREDO CALVO

EL MARTES 16 DE AGOSTO, a [illegible]

BALCARCE [illegible]

[illegible]

Comisión 10 o/o a cargo del comprador y [illegible] o/o de seña.

TERRENO EN ESTA CAPITAL, parroquia de Vélez Sársfield, [illegible] de Larrazábal [illegible] al contado. Seña [illegible] Comisión [illegible] a cargo del comprador.

El 16 de agosto, a las 15, en [illegible] de Larrazábal [illegible]

EN MORENO [illegible]

[illegible] 16 de agosto a las 15 horas [illegible]

[illegible]

CELESTINO A. SILVANI

[illegible]

Despachos de Aduana

[illegible] TITULOS, CUPONES, [illegible]

PARA CAMBIO DE MONEDA TITULOS Y ACCIONES ES UTIL CONSULTAR A VACCARO

AVDA. DE MAYO 633

AFRICANA

La mejor CERVEZA [illegible]

Cía. Cervecería El [illegible] Lda.

SAN JUAN

BANCO ITALO-BELGA

[illegible]

[illegible] % [illegible]

Caja de [illegible] de Santa Fe

[illegible]

Ferrocarriles del Estado

[illegible] combina[illegible]

[illegible] LINEA SUR

[illegible] la ganadería, [illegible] manifestaciones [illegible] en sus

[illegible] estos fe- [illegible]

Administración [illegible] 612, Bs. Aires [illegible] Santa Fe. [illegible] C. del Eje, Tucuman y Salta.